SR

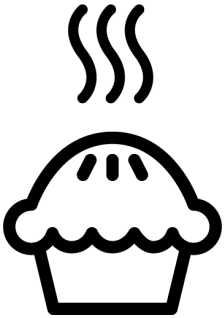
SL

# Pećnica

Uputstvo za upotrebu

# Pečica

Navodila za uporabo



FBS66001WD

285382159_4/ SR/ SL/ R.AA/ 08.07.26 17:41
7785886848

## Dobrodošli!

Poštovani kupci,

Hvala što ste odabrali Beko proizvod. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Stoga, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

**Simboli i njihovi opisi u uputstvu za upotrebu:**

Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.

Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.

Pročitajte uputstvo za upotrebu.

Upozorenje na vrele površine.

**NAPOMENA** Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

**Arçelik A.Ş.**
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

# Pregled sadržaja


**1 Bezbednosna uputstva ..... 4**

1.1 Predviđena namena ..... 4
1.2 Bezbednost dece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca ..... 4
1.3 Električna bezbednost..... 5
1.4 Bezbednost u transportu ..... 7
1.5 Bezbednost pri ugradnji ..... 7
1.6 Bezbednost upotrebe..... 8
1.7 Upozorenja o temperaturi ..... 9
1.8 Upotreba dodataka..... 10
1.9 Bezbednost kuvanja ..... 10
1.10 Bezbednost pri održavanju i čišćenju ..... 12

**2 Uputstva za zaštitu životne sredine 12**

2.1 Direktiva o otpadu ..... 12
2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad ..... 12
2.2 Informacije o ambalaži ..... 12
2.3 Preporuke za uštedu energije..... 12

**3 Vaš proizvod ..... 13**

3.1 Predstavljanje proizvoda..... 13
3.1.1 Jedinica za kuvanje ..... 13
3.1.2 Odeljak za kuvanje..... 14
3.2 Uvođenje kontrolne table pećnice 14
3.3 Radne funkcije rerne ..... 15
3.4 Dodaci uređaja..... 15
3.5 Korišćenje dodataka uređaja..... 16
3.6 Tehničke specifikacije..... 18

**4 Instalacija ..... 19**

4.1 Pravo mesto za ugradnju..... 19
4.2 Električno povezivanje ..... 21
4.3 Postavljanje proizvoda..... 22

**5 Prva upotreba ..... 22**

5.1 Početno čišćenje ..... 22

**6 Kako koristiti ploču za kuvanje..... 23**

6.1 Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje ..... 23
6.2 Rad ploča za kuvanje ..... 24

**7 Korišćenje rerne..... 24**

7.1 Opšte informacije o korišćenju rerne ..... 24
7.2 Rad kontrolne jedinice rerne..... 25

**8 Opšte informacije o kuvanju..... 25**

8.1 Opšte informacije o pečenju u rerni..... 25
8.1.1 Peciva i hrana iz rerne..... 26
8.1.2 Meso, riba i živinsko meso ..... 27
8.1.3 Gril ..... 29
8.1.4 Testna jela ..... 30

**9 Održavanje i čišćenje ..... 30**

9.1 Opšte informacije o čišćenju ..... 30
9.2 Pribor za čišćenje ..... 32
9.3 Čišćenje ringle ..... 32
9.4 Čišćenje kontrolne table ..... 33
9.5 Čišćenje unutrašnjosti rerne (površina za spremanje hrane)... 33
9.6 Jednostavno paročišćenje..... 33
9.7 Čišćenje vrata rerne..... 34
9.8 Skidanje unutrašnjeg stakla sa vrata rerne..... 35
9.9 Čišćenje sijalice u rerni ..... 36

**10 Rešavanje problema..... 37**

# 1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva neophodna za sprečavanje rizika od telesnih povreda ili materijalne štete.
- Ako se proizvod preda nekome drugom za ličnu upotrebu ili upotrebu iz druge ruke, treba dati i uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i drugu relevantnu dokumentaciju i delove.
- Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja može nastati ako se ova uputstva ne poštuju.
- Nepoštovanje ovih uputstava poništiće svaku garanciju.
- Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu.
- Ne popravljajte ili zamenjujte bilo koju komponentu proizvoda osim ako to nije jasno navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne vršite tehničke izmene na proizvodu.

## 1.1 Predviđena namena

- Ovaj je proizvod dizajniran za upotrebu u domaćinstvima. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.
- Rerna se može koristiti za odmrzavanje, pečenje, prženje i grilovanje hrane.
- Ovaj proizvod ne treba koristiti za zagrevanje tanjira, sušenje zakačenih peškira ili odeće na ručici.

## 1.2 Bezbednost dece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca od 8 godina i starija i osobe koje su nedovoljno razvijene u fizičkim, senzornim

ili mentalnim veštinama ili koje imaju nedostatak iskustva i znanja, sve dok su pod nadzorom ili obučene o bezbednoj upotrebi i opasnostima proizvoda.

- Deca ne bi trebalo da se igraju proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca, osim ako ih neko ne nadgleda.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući decu), osim ako se čuvaju pod nadzorom ili dobiju neophodna uputstva.
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci se ne smeju igrati sa proizvodom, penjati se na njega ili ulaziti u njega.
- Ne stavljajte predmete koje deca mogu da dohvate na proizvod.
- Okrenite ručku šerpi i tiganja na bočnu stranu pulta tako da deca ne mogu da zgrabe i spale.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Držite decu podalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal držite van domašaja dece. Postoji opasnost od povreda i gušenja.
- Kada su vrata otvorena, ne stavljajte teške predmete na njih i ne dozvolite deci da sede na njima. Rerna može da se prevrne ili ošteti šarke vrata.
- Pre odlaganja istrošenih i beskorisnih proizvoda:

1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
2. Isključite kabl za napajanje i izvucite ga utikačem iz proizvoda.
3. Preduzmite mere predostrožnosti kako biste sprečili decu da uđu u proizvod.
4. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom kada je u stanju mirovanja.

## ⚠ 1.3 Električna bezbednost

- Proizvod povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.

- Utikač ili električni priključak uređaja moraju biti na lako dostupnom mestu. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka tastera, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Isključite proizvod ili isključite osigurač pre popravke, održavanja i čišćenja.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
- Ako vaš proizvod nema mrežni kabl, koristite samo kabl za priključivanje opisan u odeljku „Tehničke specifikacije“.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
- Pazite da kabal za napajanje ne zaglavite dok postavljate proizvod na njegovo mesto nakon montaže ili čišćenja.
- Donje površine rerne se takođe zagrevaju tokom upotrebe. Kablovi za napajanje ne smeju da dodiruju zadnju površinu proizvoda. U suprotnom može doći do oštećenja.
- Pazite da ne zaglavite električni kabl između vrata rerne i okvira i ne postavljajte ga na vruće površine. U suprotnom, izolacija kabla može se rastopiti i izazvati požar kao rezultat kratkog spoja.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal ili višestruku priključnicu.
- Obratite se ovlašćenom servisnom centru ili uvozniku da biste koristili odobreni adapter u slučajevima kada je neophodna upotreba adaptera za pretvarač (za tip utikača).
- Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je dužina voda napajanja neadekvatna.
- Prenosivi izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrejati i zapaliti. Držite višestruke utikače i prenosive izvore napajanja dalje od proizvoda.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- **UPOZORENJE:** Pre zamene sijalice u rerni, isključite proizvod sa napajanja da biste izbegli opasnost od strujnih udara. Isključite proizvod ili isključite osigurač u kutiji s osiguračima.

Ako vaš proizvod ima kabal za napajanje i utikač:

- Nikada ne stavljajte utikač proizvoda u polomljen, labav utikač ili utikač izvan utičnice. Vodite računa da je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U suprotnom, priključci se mogu pregrejati i izazvati požar.
- Izbegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili potencijalno izloženi vodi (kao što su oni blizu radne ploče sa koje voda može da se slije). U suprotnom postoji opasnost od kratkog spoja ili strujnog udara!
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama!
- Izvucite utikač iz utičnice koristeći telo utikača, a ne sam kabl.

## 1.4 Bezbednost u transportu

- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Proizvod je težak, potrebno je da ga nose najmanje dve osobe.
- Ne koristite vrata i/ili ručku za transport ili premeštanje proizvoda.
- Nemojte na uređaj stavljati predmete. Nosite uređaj vertikalno.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalepite. Čvrsto pričvrstite pokretne delove proizvoda kako biste sprečili oštećenje.
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja nakon transporta. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je oštećen.

## 1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Pre početka ugradnje, isključite strujni vod na koji će proizvod biti priključen tako što ćete isključiti osigurač.
- Tokom transporta i ugradnje uvek nosite zaštitne rukavice. U suprotnom postoji opasnost od povreda oštrim ivicama!

- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ne ugrađujte proizvod ako je oštećen.
- Nikad ne stavljajte proizvod na pod pokriven tepihom. U suprotnom može doći do pregrevanja električnih delova zbog nedostatka strujanja vazduha ispod mašine. To može da prouzrokuje probleme sa vašim proizvodom.
- Proizvod treba postaviti direktno na čistu, ravnu i tvrdu površinu. Ne treba ga postavljati na postolje ili podlogu. Proizvodi se ne smeju stavljati na kartonske ili plastične ploče.
- Direktna sunčeva svetlost i izvori toplote, kao što su električne ili plinske grejalice, ne smeju biti prisutne u oblasti gde je proizvod ugrađen.
- Održavajte okolni prostor svih ventilacionih kanala proizvoda slobodnim.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Kada otvorite staklena vrata, vruće posuđe se može prevrnuti.
- Da bi se izbeglo pregrevanje, ugradnja proizvoda ne bi trebalo da se vrši iza ukrasnih prekrivača.
- U slučajevima kada se crevo/cev za plin ili plastična cev za vodu nalazi iza predviđenog mesta za ugradnju proizvoda, neophodno je obezbediti da nema kontakta između proizvoda i ovih komunalnih vodova. U suprotnom, crevo/cev može biti zgnječeno.
- Ako se iza mesta gde će proizvod biti ugrađen nalazi utičnica, mora se obezbediti da proizvod ne dođe u kontakt sa utičnicom niti sa utikačem uključenim u utičnicu.
- Na zadnjem ili bočnom zidu mesta ugradnje proizvoda ne bi trebalo da bude crevo za plin, plastična cev za vodu i utičnica. U suprotnom, mogu se deformisati usled toplotnog efekta tokom rada ploče za kuvanje i to može izazvati bezbednosni rizik.

## ⚠ 1.6 Bezbednost upotrebe

- Vodite računa da je proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite utikač sa napajanja ili izvadite osigurač koji ga napaja u kutiji sa osiguračima.

- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tokom upotrebe. isključite uređaj iz struje. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu.
- Ne koristite proizvod ako su uklonjena ili polomljena stakla prednjih vrata. U suprotnom postoji opasnost od povreda i ugrožavanja životne sredine.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina ploče za kuvanje napukla, isključite proizvod sa mreže na napajanje električnom energijom da biste izbegli rizik od strujnog udara.
- **UPOZORENJE:** Ako je staklena površina ploče za kuvanje slomljena:

Isključite sve plinske i (ako postoji) električne ploče za kuhanje. isključite uređaj iz struje.

- Ne dodirujte površinu uređaja.
- Ne koristite uređaj.

- Ne gazite na uređaj iz bilo kojeg razloga.
- Nikada ne koristite proizvod kada vam je rasuđivanje ili koordinacija narušena upotrebom alkohola i/ili droga.
- Zapaljivi predmeti se ne smeju držati u i oko prostora za kuvanje. U suprotnom, ovo može dovesti do požara.
- Ručka rerne nije sušilica za peškire. Kada koristite proizvod, ne kačite peškire, rukavice ili sličan tekstil na ručici.
- Šarke vrata proizvoda se pomeraju prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Kada otvarate/ zatvarate vrata, ne držite deo sa šarkama.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.

## ⚠ 1.7 Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Kada je proizvod u upotrebi, proizvod i njegovi dostupni delovi će biti vrući. Vodite računa da ne dodirnete proizvod i grejne elemente. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Ne stavljajte zapaljive/ eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će površine biti vruće tokom rada.
- Držite rastojanje kada otvarate vrata rerne tokom ili na kraju kuvanja. Para može izazvati opekotine na rukama, licu i/ili očima.

- Tokom rada proizvod je vruć. Treba voditi računa da ne dodirnete vruće delove, unutrašnjost rerne i grejne elemente.
- Uvek nosite rukavice otporne na toplotu kada rukujete proizvodom.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne ostavljajte predmete na površinama za kuvanje.

## 1.8 Upotreba dodataka

- Važno je pravilno koristiti dodatnu opremu koja se isporučuje sa proizvodom. Za detaljne informacije pogledajte odeljak **„Upotreba dodatne opreme za proizvode“.**
- Zatvorite vrata rerne nakon što pribor potpuno gurnete u prostor za kuvanje, u suprotnom mogu da udare u staklo vrata i da ga oštete.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču za kuvanje koje je dizajnirao proizvođač aparata za kuvanje ili koje je proizvođač uređaja naveo u uputstvima za upotrebu kao prikladne, ili štitnike ugrađene u uređaj. Upotreba neodgovarajućih štitnika može izazvati nesreće.

## 1.9 Bezbednost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi pripreme moraju se konstantno nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Prilikom pripreme hrane s mašću ili uljem, opasno je ostaviti rernu bez nadzora jer to može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatru vodom; Isključite proizvod sa napajanja, a zatim prekrijte plamen poklopcem ili prekrivačem plamena (itd.).
- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se može zapaliti kada dođe u kontakt sa vrućim površinama.
- Ostaci hrane u zoni kuvanja, kao što je ulje, mogu se zapaliti. Očistite ove ostatke pre spremanja hrane.
- Opasnost od trovanja hranom: Ne čuvajte hranu u rerni duže od sat vremena pre i posle pripreme. U suprotnom možete izazvati trovanje hranom ili bolesti.

- Ne zagrevajte zatvorene konzerve i staklene tegle u rerni. Pritisak koji bi se stvorio u konzervi/tegli može izazvati njeno pucanje.
- Kada je rerna u upotrebi, NIKADA ne stavljajte pleh za pečenje, posuđe ili aluminijumsku foliju direktno na dno rerne. Akumulacija toplote može oštetiti dno rerne, pa čak i oštetiti kućište rerne ili pod kuhinje.

Imajte na umu sledeće mere predostrožnosti kada koristite masni pergament papir ili slične materijale:

- Stavite papir za pečenje u posuđe ili pribor za rernu (pleh, žičani gril, itd.) s hranom i stavite ga u prethodno zagrejanu rernu.
- Da biste sprečili rizik od dodirivanja grejnih elemenata rerne i ometanja protoka toplog vazduha, uklonite sve suvišne delove masnog papira koji vise sa pribora ili posuda. Ne koristite masni papir na temperaturama rerne većim od maksimalne temperature upotrebe koju je odredio proizvođač. Nikada ne stavljajte papir za pečenje na dno rerne.
- Ne stavljajte ga na pribor tokom prethodnog zagrevanja.
- Uvek pritisnite tanjirom ili sličnim predmetom kako biste sprečili da materijal leprša okolo zbog cirkulacije vazduha unutar rerne.
- Pokrijte samo onoliko površine hrane koliko je neophodno unutar pleha.
- Nakon svake upotrebe, pleh treba oprati, a sav masni papir ili slične materijale koji se koriste u plehu treba zameniti. U suprotnom, tečnosti koje kapaju na pleh mogu izazvati stvaranje dima ili čak aktivni plamen.
- Protok vazduha se stvara kada se poklopac proizvoda otvori. Masni papir može doći u kontakt sa grejnim elementima i zapaliti se.
- Kada koristite žičani roštilj, pleh treba postaviti na donju rešetku. U suprotnom, masnoće iz hrane i druge komponente koje kapaju na dno rerne mogu stvoriti jak dim i dovesti do plamena.
- Za vreme grilovanja zatvorite vrata rerne. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Hrana koja nije adekvatna za grilovanje predstavlja opasnost od nastanka požara. Grilujte samo hranu koja se sme obrađivati na temperaturi za intenzivno grilovanje. Hranu

ne stavljajte predaleko na zadnji deo grila. Ovo je najtoplije područje i masna hrana se može zapaliti.

### 1.10 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugače, sunđere za ribanje, žicu za pranje sudova ili izbeljivač za čišćenje stakla prednjih vrata rerne i stakla gornjih vrata rerne (ako su isporučena uz vaš model). Ovi materijali mogu prouzrokovati ogrebotine i pucanje staklenih površina.

## 2 Uputstva za zaštitu životne sredine

### 2.1 Direktiva o otpadu

#### 2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Prema tome, ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnesite ga na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. O ovim sabirnim centrima se možete raspitati kod lokalne uprave. Pravilno odlaganje uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

**Usaglašenost sa RoHS Direktivom**

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

### 2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažu ne odložite sa kućnim otpadom ili drugim vrstama otpada već je odložite u sabirne centre za ambalažu koje su navele lokalne vlasti.

### 2.3 Preporuke za uštedu energije

Prema EU 66/2014, informacije o energetskoj efikasnosti mogu se naći na računu proizvoda koji se isporučuje sa proizvodom.

Sledeći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

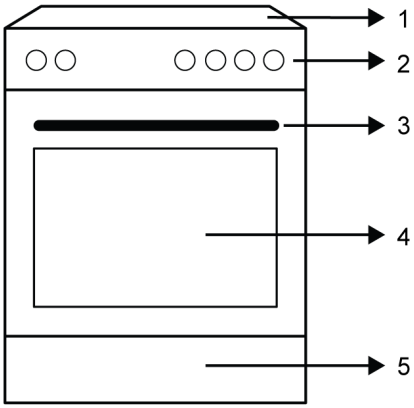
- Zamrznutu hranu odmrznite pre pečenja.
- U rerni koristite tamne ili emajlirane posude koje bolje prenose toplotu.

- Ako je navedeno u receptu ili uputstvu za upotrebu, uvek izvršite prethodno zagrevanje. Ne otvarajte vrata rerne često tokom pečenja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta pre isteka vremena pečenja za produženo pečenje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotrebom preostale toplote.
- Pokušajte da istovemeno pečete više jela u rerni. Možete istovremeno spremati hranu postavljanjem dve posude na rešetku. Osim toga, ako spremate jela jedno za drugim, to će uštedjeti energiju jer rerna neće izgubiti na svojoj toploti.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za područje grejnu ploču. Uvek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikaldne veličine zahtevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površinu za spremanje hrane na grejnoj ploči i osnove posuda čistima. Nečistoće smanjuju prenos toplote između površine za spremanje hrane i osnove posuda.

# 3 Vaš proizvod

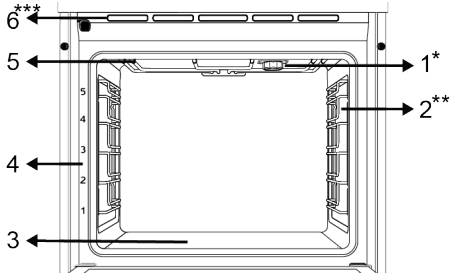
U ovom odeljku možete pronaći pregled i osnovne namene kontrolne table proizvoda. Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

## 3.1 Predstavljanje proizvoda




1 Odeljak ploče za kuvanje
2 Kontrolna tabla
3 Ručka
4 Vrata
5 Donji deo

### 3.1.1 Jedinica za kuvanje



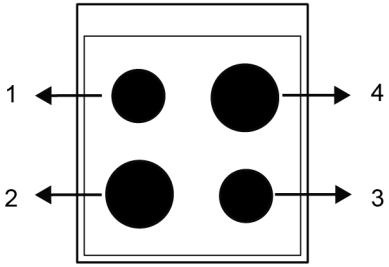

1 Sijalica
2 Žičane police
3 Donji grejač (ispod čelične ploče)
4 Pozicije polica
5 Gornji grejač
6 Ventilacioni otvori

* Razlikuje se u zavisnosti od modela. Vaš proizvod možda nije opremljen sijalicom ili se vrsta i lokacija sijalice mogu razlikovati od slike.

** Razlikuje se u zavisnosti od modela. Vaš proizvod možda nije opremljen žicom. Na slici je kao primer prikazan proizvod sa žicom.

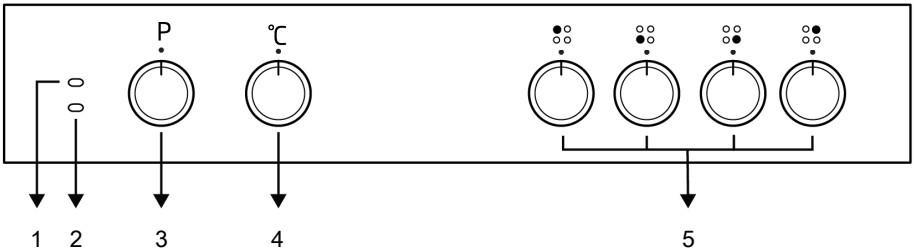
*** Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela.

### 3.1.2 Odeljak za kuvanje




1 Zadnje levo - електрични решо
2 Prednje levo - електрични решо
3 Prednja desna - електрични решо
4 Zadnje desno - електрични решо

## 3.2 Uvođenje kontrolne table pećnice




1 Alarmna lampica aktivne ploče za kuhanje
2 Sijalica termostata
3 Dugme za izbor funkcije
4 Dugme za izbor temperature
5 Kontrolna okrugla dugmad ploče za kuvanje

Ako postoji dugme(dugmad) koje kontroliše(u) vaš proizvod, u nekim modelima to(ta) dugme(dugmad) izlazi(e) kada se pritisne(u) (umetnuta dugmad). Da biste izvršili podešavanja pomoću ovih dugmadi, prvo pritisnite odgovarajuće dugme i ono će se pojaviti van. Nakon podešavanja, pritisnite ga ponovo i vratite dugme u prvobitni položaj.

**Dugme za izbor funkcije**

Funkcije rada pećnice možete izabrati pomoću dugmeta za izbor funkcija. Okrenite levo/desno iz zatvorenog (gornjeg) položaja da biste izabrali.

**Dugme za izbor temperature**

Možete da izaberete temperaturu koju želite da kuvate pomoću dugmeta za temperaturu. Okrenite u smeru kazaljke na satu iz zatvorenog (gornjeg) položaja da biste izabrali.

**Indikator unutrašnje temperature pećnice**

Unutrašnju temperaturu pećnice možete razumeti iz lampice temperature. Lampa termostata se nalazi na kontrolnoj tabli. Lampica termostata se uključuje kada proizvod počne da radi, a lampica termostata se gasi kada dostigne podešenu temperaturu. Kada temperatura u pećnici padne ispod podešene temperature, lampica termostata se ponovo uključuje.

**Kontrolna okrugla dugmad ploče za kuvanje**

Svojom pločom za kuvanje možete upravljati pomoću dugmadi za kontrolu ploče. Svako dugme upravlja odgovarajućom ringlom. Možete zaključiti kojom ringlom upravlja po simbolima na kontrolnoj tabli.

## 3.3 Radne funkcije rerne

Na tabeli funkcija; prikazane su radne funkcije koje možete koristiti u vašoj rerni i najviše i najniže temperature koje se mogu podesiti za ove funkcije. Redoslijed prikazanih režima rada može se razlikovati od rasporeda na vašem proizvodu.

| Simbol funkcije | Opis funkcije | Temperaturni opseg (°C) | Opis i upotreba |
|---|---|---|---|
| | Gornji i donji grejač | * | Hrana se zagreva odozgo i odozdo u isto vreme. Pogodno za torte, kolače ili kolače i variva u kalupima za pečenje. Kuvanje se vrši na jednoj posudi. |
| | Donji grejač | * | Uključen je samo donji grejač. Pogodan je za hranu za koju želite da na dnu malo potamni. Ovu funkciju treba koristiti i za jednostavno paročišćenje. |
| | Niski gril | * | Mali gril na gornjem delu rerne radi. Pogodan je za grilovanje malih količina. |
| | Puni gril | * | Veliki gril na gornjem delu rerne radi. Pogodan je za grilovanje velikih količina. |

* Vaš proizvod radi u temperaturnom opsegu navedenom na dugmetu za temperaturu.

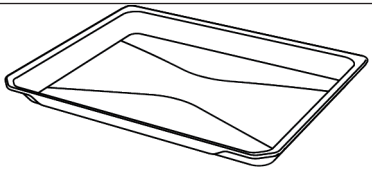
## 3.4 Dodaci uređaja

Uz vaš uređaj su isporučeni razni dodaci. U ovom odeljku dostupni su opisi dodataka i opisi pravilnog korišćenja. Dodaci koji se dostavljaju uz uređaj se mogu razlikovati u zavisnosti od modela uređaja. Možda uz vaš uređaj ne postoji svaki dodatak opisan u uputstvu za upotrebu.

Plehovi unutar vašeg uređaja se mogu deformisati zbog uticaja temperature. Navedeno neće uticati na funkcionalnosti. Deformacija nestaje kada se pleh ohladi.

**Standardni pleh**

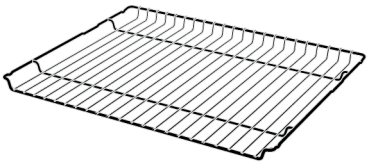
Koristi se za testa, smrznutu hranu i velike komade pečenja.



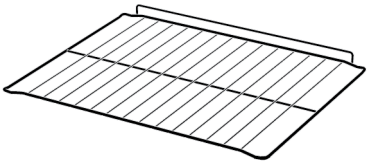
**Žičani gril**

Koristi se za pečenje ili stavljanje hrane hrane koja će se peći, pržiti ili kuvati u kaserolama na željenu policu.

**Na modelima sa žičanim policama :**



**Na modelima bez žičanih polica :**

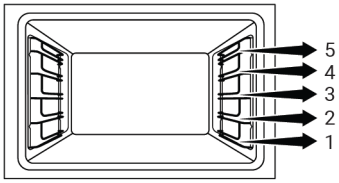


## 3.5 Korišćenje dodataka uređaja

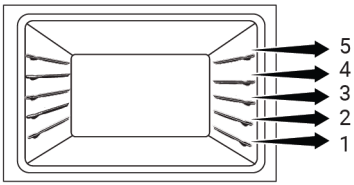
### Police za pripremu hrane

Postoji 5 nivoa položaja polica u prostoru za pripremu hrane. Redosled polica je označen brojevima na prednjem okviru rerne.

**Na modelima sa žičanim policama :**



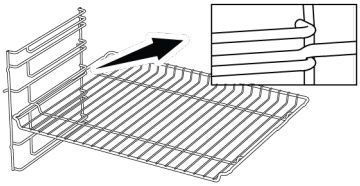

**Na modelima bez žičanih polica :**




### Postavljanje žičanog roštilja na police za kuvanje

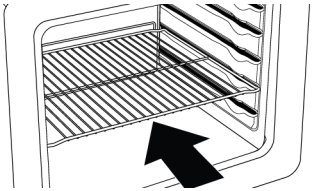
**Na modelima sa žičanim policama :**

Od ključne je važnosti da pravilno postavite žičanu rešetku na žičane bočne police. Dok postavljate žičani roštilj na željenu policu, otvoreni deo mora biti na prednjoj strani. Za bolje kuvanje, žičani roštilj mora biti pričvršćen na tački zaustavljanja žičane police. Ne sme da pređe preko tačke zaustavljanja da dođe u kontakt sa zadnjim zidom rerne.



**Na modelima bez žičanih polica :**

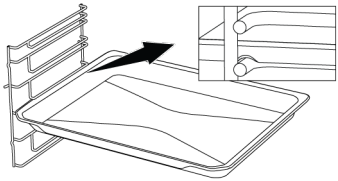
Ključno je pravilno postaviti žičanu rešetku na bočne police. Žičana rešetka ima jedan pravac kada se postavlja na policu. Dok postavljate žičani roštilj na željenu policu, otvoreni deo mora biti na prednjoj strani.



### Postavljanje pleha na police za pečenje

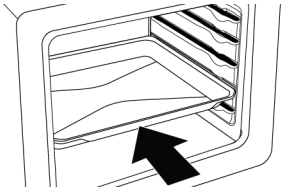
**Na modelima sa žičanim policama :**

Takođe je od presudnog značaja pravilno postaviti plehove na žičane bočne police. Dok postavljate pleh na željenu policu, njegova strana dizajnirana za držanje mora biti okrenuta sa prednje strane. Za bolje rezultate pečenja, pleh mora biti pričvršćen graničnikom za žičanu policu. Ne sme mimoići taj graničnik i dodirivati stražnji zid rerne.



**Na modelima bez žičanih polica :**

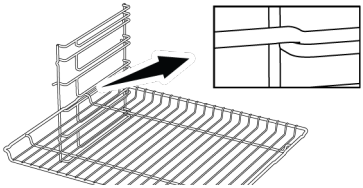
Takođe je od presudnog značaja propisno postaviti plehove na bočne police. Pleh se u samo jednom smeru može postaviti na policu. Dok postavljate pleh na željenu policu, njegova strana dizajnirana za držanje mora biti okrenuta sa prednje strane.



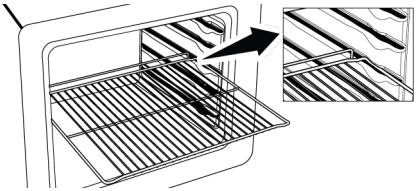
### Funkcija zaustavljanja žice za gril

Uređaj ima funkciju graničnika koji sprečava prevrtanje žiće za gril sa žičane police. Ovom funkcijom lako i bezbedno možete izvaditi hranu. Dok uklanjate žicu za gril, možete je povući prema napred dok ne dosegne graničnik. Morate preći preko graničnika da biste ga potpuno izvukli.

**Na modelima sa žičanim policama :**

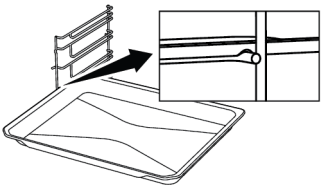


**Na modelima bez žičanih polica :**



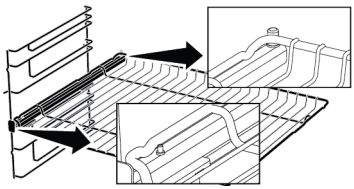
**Funkcija graničnika pleha - Na modelima sa žičanim policama**

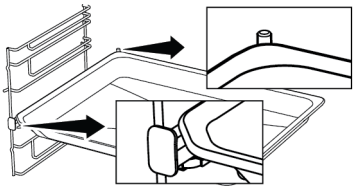
Postoji i funkcija graničnika koji sprečava ispadanje pleha sa žičane police. Prilikom uklanjanja pleha, otpustite ga sa zapreke sa zadnje strane i povucite prema sebi dok ne dosegne prednja strana. Morate preći preko graničnika da biste ga potpuno izvukli.



**Pravilno postavljanje žičane police i pleha na teleskopske šine -Na modelima sa žičanim policama i teleskopskim modelima**

Zahvaljujući teleskopskim šinama, tacne ili žičane police mogu se lako postaviti i ukloniti. Treba paziti da postavite tacne i žičane police na teleskopske šine kao što je prikazano na slici ispod.





## 3.6 Tehničke specifikacije

| **Opšte specifikacije** | |
|---|---|
| Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm ) | 850 /600 /600 |

| | |
|---|---|
| Napon / Frekvencija | 1N ~ 220-240 V/3N ~ 380-415 V 50/60 Hz |
| Tip i presek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu | min. H05VV-FG 3 x 4 mm2/ 5 x 1,5 mm2 |
| Ukupna potrošnja električne energij (kW) | 7,8 |
| Vrsta rerne | Konvencionalna rerna |

| | |
|---|---|
| Prednje levo | електрични решо |
| Dimenzije | 220 mm |
| Električna energija | 2000 W |

| | |
|---|---|
| Zadnje levo | електрични решо |
| Dimenzije | 145 mm |
| Električna energija | 1000 W |

| | |
|---|---|
| Prednja desna | електрични решо |
| Dimenzije | 80 mm |
| Električna energija | 450 W |

| | |
|---|---|
| Zadnje desno | електрични решо |
| Dimenzije | 180 mm |
| Električna energija | 2000 W |

Osnove: Informacije o energetskoj nalepnici kućnih električnih rerni date su u skladu sa standardom EN 60350-1 / IEC 60350-1. Vrednosti su određene u funkcijama Gornji i donji grejač ili (ako postoji) Gornji i donji grejač + ventilator sa standardnim opterećenjem.

Klasa energetske efikasnosti se određuje u skladu sa sledećim prioritetima u zavisnosti od toga da li relevantne funkcije postoje na uređaju ili ne. 1-Eko grejanje s ventilatorom , 2-Grejanje s ventilatorom , 3-Niski gril + ventilator , 4-Gornji i donji grejač.

Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.

Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.

Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

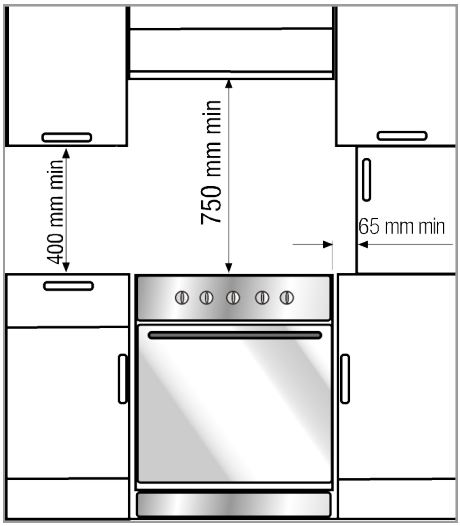
# 4 Instalacija

**Opšta upozorenja**

- Obratite se najbližem ovlašćenom serviseru za instalaciju proizvoda. Pobrinite se da električne i gasne instalacije budu na mestu pre nego što pozovete ovlašćenog servisera koji će pripremiti proizvod za korišćenje. Ako električne i gasne instalacije nisu obezbeđene, pozovite električara i montažera da izvedu potrebne instalacije. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje nastanu zbog postupaka koje su obavile neovlašćene osobe i može da poništi garanciju.
- Priprema lokacije i električne i gasne instalacije za proizvod su odgovornost kupca.
- Ovaj proizvod mora da se instalira u skladu sa svim lokalnim propisima za gasne i/ili električne instalacije.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na proizvodu postoje bilo kakva oštećenja.

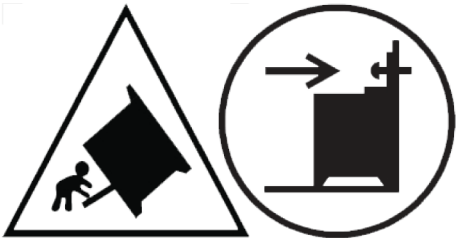
## 4.1 Pravo mesto za ugradnju

- Stavite proizvod na tvrdu površinu zbog vazdušnih kanala ispod proizvoda. Ne sme se postavljati na postolje ili postolje. Noge proizvoda ne bi trebalo da uranjaju na mekane površine, npr. tepih itd.
- Kuhinjski pod mora da bude u stanju da izdrži aparat plus dodatno posuđe za kuvanje i pečenje, kao i hranu.
- Ovaj proizvod je uređaj klase 1 prema EN 30-1-1 standardu, tj. njegova zadnja strana i jedna bočna strana može da se postavi uz zidove kuhinje, kuhinjski nameštaj ili drugi uređaj bilo koje veličine. Kuhinjski nameštaj ili uređaj sa druge strane šporeta mora da bude iste veličine ili niži.
- Može se koristiti sa ormarićima sa obe strane, ali se mora obezbediti minimalan slobodan prostor od 400 mm iznad nivoa ploče za kuvanje i slobodan prostor od 65 mm između šporeta i bilo kog bočnog zida, pregrade ili visokog ormarića.




- Može se koristiti i u slobodno stojećem položaju. Obezbedite minimalni razmak od 750mm iznad površine ploče za kuvanje.
- Ako se kuhinjski aspirator montira iznad šporeta, pogledajte uputstvo proizvođača aspiratora u vezi sa visinom instalacije. Ako u uputstvu za nape nije definisana nijedna veličina, ova visina treba da bude najmanje 650 mm.
- Svaki element kuhinskog nameštaja koji se nalazi uz aparat mora da bude otporan na toplotu (min. do 100 °C).

**Upozorenje – opasnost od prevrtanja!**



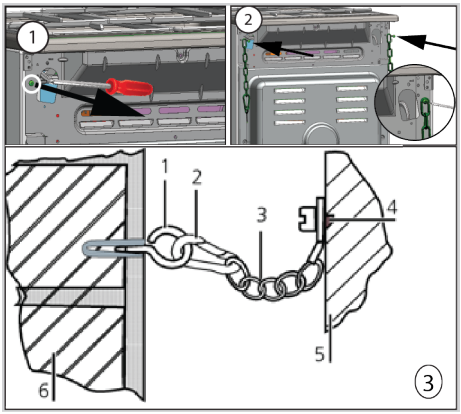
**Upozorenje:** Da bi se sprečilo prevrtanje uređaja, treba ugraditi ovo sredstvo za stabilizaciju. Pogledajte uputstva za instalaciju.

**Sigurnosni lanac**

Uređaj mora da se osigura od pada korišćenjem lanca sa kojim je rerna isporučena

**Ako vaš proizvod ima 2 sigurnosna lanca;**

Zakačite kuku (1) pomoću odgovrajućeg eksera na kuhinjski zid (6) i učvrstite sigurnosni lanac (3) na kuku preko mehanizma blokiranja (2).

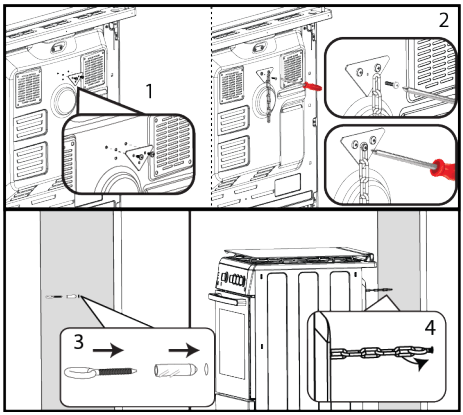



| | |
|---|---|
| 1 | Kuka za stabilizaciju |
| 2 | Mehanizam blokiranja |
| 3 | Sigurnosni lanac |
| 4 | Učvrstite lanac na zadnjoj strani šporeta |
| 5 | Zadnja strana šporeta |
| 6 | Kuhinjski zid |

**Ako vaš proizvod ima 1 sigurnosni lanac;**

Uređaj mora da se osigura od pada korišćenjem jednog sigurnosnog lanca koji je isporučen sa rernom.

Pratite korake navedene na slici u nastavku da pričvrstite sigurnosni lanac na svom proizvodu.

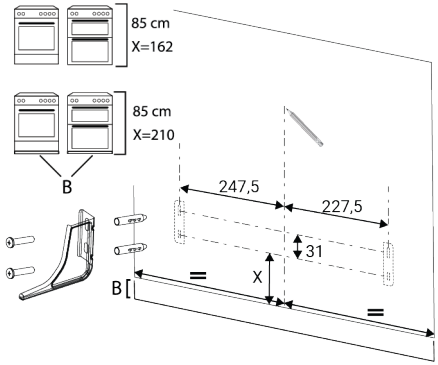



Stabilizacioni lanac treba da bude što je moguće kraći da bi se sprečilo da se rerna naginje prema napred i treba da stoji dijagonalno da bi se sprečilo bočno naginjanje rerne. Stabilizacioni lanac za šporete nije dizajniran sa mestom za pričvršćivanje konzole.

**Uređaj protiv prevrtanja**

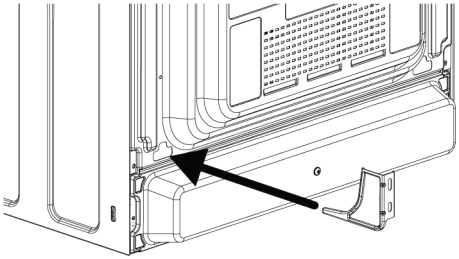
Proizvod treba osigurati od gubitka ravnoteže i pada pomoću uređaja za stabilnost protiv prevrtanja koji se isporučuje sa vašim proizvodom.

1. Nacrtajte ravnu vertikalnu liniju od centra zadnjeg zida područja na koje ćete postaviti proizvod.
2. Koristeći centar kao referencu, pričvrstite uređaj za stabilnost protiv prevrtanja na zid u tačnim dimenzijama u skladu sa dimenzijama navedenim u nastavku.




Udaljenost rerne mora se uzeti od zatvorenog položaja nožica. Uz proizvod se isporučuje uređaj za stabilnost protiv prevrtanja. Ovaj komad možete koristiti sa desne ili leve strane. Relevantne dimenzije za obe strane su date gore. Instalacija je prikazana sa leve strane kao primer.

3. Postavite uređaj za stabilnost protiv prevrtanja koji ste pričvrstili na zid u otvor na zadnjoj strani proizvoda kao što je prikazano u nastavku.



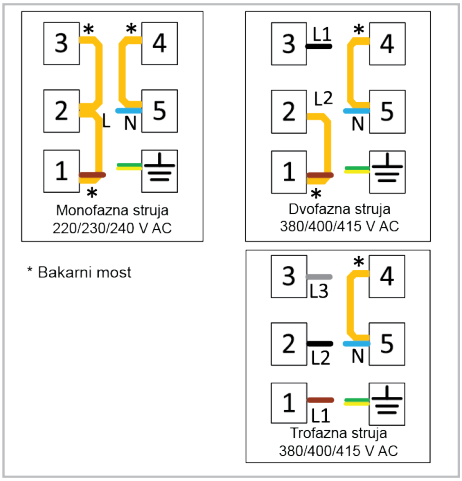
## 4.2 Električno povezivanje

### Opšta upozorenja

- Pre bilo kog rada sa električnim instalacijama, diskonektujte uređaj sa strujne mreže. Prisutna je opasnost od strujnog udara!
- Povežite proizvod sa uzemljenom utičnicom koja je zaštićena minijaturnim prekidačem odgovarajućeg kapaciteta kao što je navedeno u tabeli „Tehničke specifikacije”. Angažujte kvalifikovanog električara da obavi povezivanje sa uzemljenom instalacijom dok koristite proizvod sa ili bez transformatora. Naša kompanija nije odgovorna ni za kakvu štetu koja će proisteći zbog korišćenja proizvoda bez uzemljene instalacije u skladu sa lokalnim propisima.
- Samo ovlašćeno i kvalifikovano lice sme povezati uređaj na strujnu mrežu. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za ptetu koja može nastati usled postupaka neovlašćenih lica.
- Električni kabl za napajanje ne sme da se priklešti, savije ili prignječi ili da dođe u dodir sa vrućim delovima proizvoda. Električni kabl za napajanje ne sme da se priklešti, savije ili prignječi ili da dođe u dodir sa vrućim delovima proizvoda.
- Podaci o mrežnom napajanju moraju da odgovaraju podacima koji su navedeni na tipskoj pločici proizvoda. Tipska pločica se vidi kada se otvore vrata ili donji poklopac ili se nalazi na zadnjoj strani uređaja, što zavisi od tipa uređaja. Kabl za napajanje vašeg proizvoda mora da bude u skladu sa vrednostima u tabeli „Tehničke specifikacije“.
- Utikač kabla za napajanje mora biti lako dostupan nakon instalacije (ne postavljajte ga iznad ploče za kuvanje). Nemojte koristiti produžne kablove ili višestruke utičnice za napajanje.
- Tokom povezivanja žica morate da poštujete nacionalne/lokalne propise o struji i morate da koristite odgovarajuću utičnicu i utikač za rernu. U slučaju da ograničenja napajanja uređaja premašuju nominalne vrednosti struje za utikač i utičnicu, proizvod mora da se poveže preko fiksne električne instalacije direktno bez korišćenja utikača i utičnice.
- **Ukoliko se uređaj povezuje direktno na električnu mrežu :** ako nije moguće diskonektovati sve polove na mreži, mora se postaviti jedinica razvodnika sa najmanje 3 mm razmaka između kontakata (osigurači, linijski prekidači, kontaktori) i svi polovi na razvodniku moraju biti u visini ili veće vrednosti od

vrednosti neophodnih za uređaj u skladu sa IEE regulativama. Nepoštovanje ove preporuke može izazvati probleme u radu uređaja i poništiti garanciju na uređaj.
- Preporučuje se dodatna zaštita u obliku sklopke.

**Ako se uređaj proizvodi bez kabla:**
- Kabal za napajanje koji je definisan na tehničkoj tablici mora biti povezan s uređaj prateći sledeća uputstva: Kabal za napajanje ne sme biti dulji od 2 m zbog bezbednosnih razloga.
- Otvorite poklopac priključnog bloka šrafcigerom.
- Stavite kabal za napajanje kroz stezaljku kabla ispod terminala i pričvrstite ga na glavno kućište integrisanim zavrtnjem na komponenti za stezanje kabla.
- Priključite kablove prema priloženom dijagramu.




Ako je vaš tip kabla za napajanje tipa sa 3 provodnika, za 1-fazni priključak:

- Braon/Crna = L (Faza)
- Plava = N (Neutralno)
- Zelena/žuta žica = (E) ⏚ (Uzemljenje)

Ako je vaš tip kabla za napajanje tipa 5 provodnika, za trofazni priključak:
- Braon = L1 (Faza)
- Crna = L2 (Faza)
- Siva = L3 (Faza)
- Plava = N (Neutralno)
- Zelena/žuta žica = (E) ⏚ (Uzemljenje)

- Nakon završetka povezivanja žica, zatvorite poklopac stezaljke.
- Priključite kabl za napajanje tako da napajanje izvedete tako da kabal ne dodiruje proizvod i ne bude stegnut između uređaja i zida.

### 4.3 Postavljanje proizvoda

1. Gurnite proizvod prema zidu kuhinje.
2. Pričvrstite sigurnosni lanac koji ste povezali sa proizvodom za zid.
3. Podesite noge pećnice.

**Podešavanje nogu pećnice**

Vibracije tokom upotrebe mogu izazvati pomeranje posuda za kuvanje. Ova opasna situacija se može izbeći ako je proizvod nivelisan i uravnotežen.
Radi sopstvene bezbednosti, uverite se da je proizvod u nivou tako što ćete podesiti četiri stopice na dnu okretanjem ulevo ili udesno i poravnati u ravni sa radnom površinom.

**Konačna provera**

1. Ponovo priključite proizvod na električnu mrežu.
2. Proverite sve električne funkcije.

## 5 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odgovarajućim odeljcima u nastavku.

### 5.1 Početno čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Izvadite sve dodatke iz rerne isporučene uz proizvod.
3. Uključite proizvod 30 minuta, a zatim ga isključite. Na ovaj način će sagoreti i očistiti se ostaci i slojevi koji su ostali u rerni tokom proizvodnje.

4. Kada uključite proizvod, odaberite najvišu temperaturu i radnu funkciju na kojoj rade svi grejači u vašem proizvodu. See “Radne funkcije rerne”. U sledećem odeljku možete saznati kako koristiti rernu.
5. Sačekajte da se rerna ohladi.
6. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

**Pre upotrebe dodataka;**

Očistite dodatke koje izvadite iz rerne vodom sa deterdžentom i mekanim sunđerom za čišćenje.

**NAPOMENA:** Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.

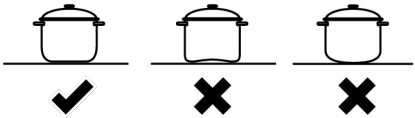
**NAPOMENA:** Prilikom prve upotrebe, dim i miris se mogu pojaviti i trajati nekoliko sati. Ovo je normalno i potrebna vam je samo dobra ventilacija da biste to uklonili. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji nastanu.

# 6 Kako koristiti ploču za kuvanje

## 6.1 Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje

### ⚠ Opšta upozorenja

- Ne dozvolite da neki predmeti padnu na ploču za kuvanje. Čak i mali predmeti, kao što su solje, mogu oštetiti ploču za kuvanje. Ne koristite napukle ploče za kuhanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i izazvati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim pozovite ovlašćeni servis da iskopčate proizvod kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Na ploču za kuvanje ne stavljajte šerpe i tiganje koji nisu u ravnoteži i koji se lako nagnu.



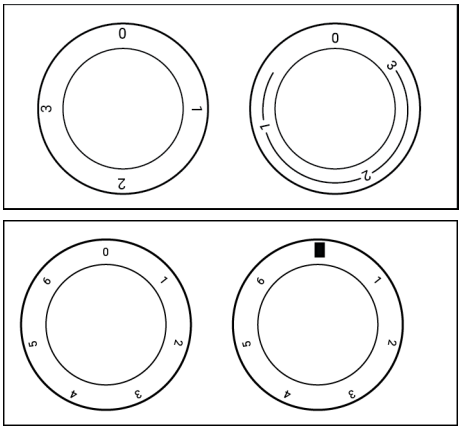
- Ne zagrevajte prazne šerpe/tiganje. To bi moglo da ošteti šerpe i uređaj.
- Isključite gorionike ploče za kuvanje nakon svake upotrebe.
- Možete da oštetite uređaj ako ploče za kuvanje koristite bez ikakvih šerpi ili tiganja. Isključite ploče za kuvanje nakon svakog korišćenja.
- Nakon svake upotrebe površina za kuvanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuvanje. Smesta očistite sa površine sav takav materijal.
- Nagle promene temperature na staklenoj površini za kuvanje mogu izazvati oštećenja, pazite da ne prolijete hladne tečnosti tokom kuvanja.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u šerpe i tiganje. Tako možete da sprečite prelivanje hrane iz šerpi/tiganja i nećete morati nepotrebno da čistite.
- Nemojte da stavljate poklopce na šerpe i tiganje koji su na gorionicima/zonama.
- Šerpe stavite po sredini gorionika/zona. Ako želite da stavite šerpu na neki drugi gorionik/zonu, nemojte je gurati prema željenom gorioniku; radije je prvo podignite i onda stavite na neki drugi gorionik.

**Preporučene dimenzije šerpi/tiganja za kuvanje**

| Dijametar područja za kuvanje - mm | Prečnik lonca - cm |
|---|---|
| 80 | 8 – 10 |
| 145 | 14 – 16 |
| 180 | 18 - 20 |
| 220 | 22 - 24 |

## 6.2 Rad ploča za kuvanje

### Korišćenje ringle(a)




Ringlama možete upravljati pomoću okruglog(ih) dugmeta za upravljanje ringlom(ama). Svako okruglo dugme služi za upravljanje odgovarajućom ringlom. Možete zaključiti kojom ringlom upravlja po simbolima na kontrolnoj tabli.

Kada je isključena (gornji položaj), ringla ne radi. Podesite željeni nivo kuvanja tako što ćete poravnati dugme sa odgovarajućim nivoima.

Ringle mogu imati različite nivoe rada u zavisnosti od modela vašeg uređaja. Možete da izaberete odgovarajući nivo za svoj tip kuvanja koristeći tabelu ispod.

**3 nivoa:**

1: Podgrejavanje

2 : Vrenje, mirovanje

3 : Pečenje, prženje, kuvanje

**6 nivoa:**

1 : Podgrejavanje

2 – 3 : Vrenje, mirovanje

4 – 6 : Pečenje, prženje, kuvanje

**Alarmna lampica aktivne ploče za kuhanje**

Čim se ringla(e) uključe, lampica upozorenja aktivne ploče za kuvanje na kontrolnoj tabli se uključuje. Ova lampica pokazuje da ringla ili bar jedna od njenih ringli, ako ih ima, radi. Kada su sva dugmad za ringle isključena, lampica se gasi.

**Uključivanje grejne ploče:**

Za rad grejnih ploča koristi se kontrolna dugmad ploče za kuvanje. Da bi postigli željeni nivo kuvanja, kontrolno dugme za ploču za kuvanje okrenite na željeni nivo.

**Isključivanje grejne ploče:**

Dovedite kontrolno dugme gorionika u OFF (isključeni, gornji) položaj.

**Upotreba grejnih ploča**

Dugmad na ploči za kuvanje koji regulišu grejnu ploču mogu se okretati u oba smera da bi se kontrolirala temperatura koja zavisi o odabranim nivoima.

Ako postoje grejne ploče sa funkcijom brzog zagrevanja, one su označene sa crvenom tačkom.

**Zaštita od pregrevanja**

Ploče za kuvanje snage preko 1000W opremljene su zaštitom od pregrevanja. Zaštita od pregrevanja smanjuje snagu grejne ploče u sledećim uslovima:

- Nema šerpi ni posuda na grejnoj ploči.
- Na grejnoj ploči nalazi se prazna šerpa ili posuda.
- Dno šerpe ili posude nije ravno.

# 7 Korišćenje rerne

## 7.1 Opšte informacije o korišćenju rerne

**Ventilator ( Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela. )**

Vaš proizvod ima ventilator za hlađenje. Ventilator za hlađenje se automatski aktivira kad je potrebno i hladi i prednju stranu proizvoda i nameštaja. Automatski se deaktivira kada se proces hlađenja završi. Vrući vazduh izlazi preko vrata rerne. Izbegavajte pokrivanje ovih ventilacionih otvora. U suprotnom, rerna se može pregrejati. Ventilator za hlađenje kontinuirano radi tokom rada rerne ili nakon isključivanja rerne (otprilike 20-30 minuta). Ako spremate hranu koristeći programiranje tajmera rerne, na kraju

vremena pečenja ventilator za hlađenje isključuje se sa svim funkcijama. Korisnik ne može odrediti vreme rada ventilatora za hlađenje. Uključuje se i isključuje automatski. Ovo nije greška.

**Svetlo u rerni**

Osvetljenje rerne se uključuje kada rerna počne da peče. U nekim je modelima osvetljenje upaljeno tokom pečenja, dok se u nekim modelima isključuje nakon određenog vremena.

## 7.2 Rad kontrolne jedinice rerne

**Uključivanje rerne**

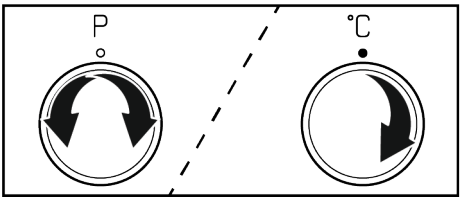
Kada izaberete radnu funkciju na kojoj želite da spremate hranu s okruglim dugmetom za izbor funkcija i postavite određenu temperaturu s okruglim dugmetom za temperaturu, rerna počinje da radi.

**Isključivanje rerne**

Rernu možete isključiti okretanjem okruglog dugmeta za izbor funkcija i okruglog dugmeta za temperature u položaj „isključeno“ (gore).

**Izbor temperature i funkcije rada rerne**

Možete spremati hranu tako što ćete izvršiti manuelnu kontrolu (pod vašom kontrolom) odabirom temperature i radne funkcije specifične za vašu hranu.




1. Izaberite radnu funkciju na kojoj želite da spremate hranu pomoću okruglog dugmeta za izbor funkcija.
2. Podesite temperaturu na kojoj želite da spremate hranu s okruglim dugmetom za temperaturu.

⇨ Vaša rerna će odmah početi da radi na izabranoj funkciji i temperaturi, a lampica termostata će se upaliti. Kada temperatura u rerni dostigne željenu temperaturu, lampica termostata će se isključiti. Rerna se neće isključiti sama nakon procesa pečenja. Morate sami kontrolisati pečenje i isključiti rernu. Kad je pečenje hrane završeno, isključite rernu okretanjem okruglog dugmeta za odabir funkcije i okruglog dugmeta za temperaturu u položaj „isključeno“ (gore).

# 8 Opšte informacije o kuvanju

U ovom odeljku možete pronaći savete za pripremu i spremanje hrane.

Pored toga, u ovom sektoru su opisana neka od jela koje su testirali proizvođači i najprikladnija podešavanja za ta jela. Takođe su navedena odgovarajuća podešavanja rerne i dodataka za ta jela.

## 8.1 Opšte informacije o pečenju u rerni

- Dok otvarate vrata rerne za vreme ili nakon pečenja, može se pojaviti vruća para. Para može izazvati opekotine na rukama, licu i/ili očima. Kada otvarate vrata rerne, stanite na propisnu udaljenost
- Intenzivna para koja se stvara tokom pečenja može stvoriti kondenzovane kapljice vode na unutrašnjosti i spoljašnjosti rerne i na gornjim delovima nameštaja zbog temperaturne razlike. To je normalna i fizička pojava.
- Кондензација или водена пара се могу појавити у виду знојења или капања на унутрашњем стаклу рерне, у зависности од хране. Ова уобичајена појава може се десити приликом кувања. Саветује се да користите влажну крпу за чишћење унутрашњег стакла када се производ охлади након кувања.

- Temperatura i vreme spremanja hrane predviđeni za izvesno jelo mogu varirati u zavisnosti od recepta i količine. Iz tog razloga, ove vrednosti su date okvirno.
- Uvek izvadite neupotrebljene dodatke iz rerne pre nego što započnete sa spremanjem hrane. Dodaci koji ostanu u rerni mogu osujetiti pripremu vašeg jela korišćenjem predviđenih vrednosti.
- Za jela koja pripremate prema sopstvenom receptu, možete kao referencu koristiti slična jela data u tabelama za pripremu.
- Korišćenje isporučenog pribora obezbeđuje najbolje performanse kuvanja. Uvek se pridržavajte informacija proizvođača za eksterno posuđe koje ćete koristiti.
- Izrežite papir za pečenje koji ćete koristiti u pripremi na veličinu koja je odgovarajuča za posudu u kojoj planirate da spremate jelo. Papir za pečenje koji prelazi preko posude može stvoriti opasnost od požara i uticati na kvalitet vaše pečene hrane. Koristite papir za pečenje koji ćete koristiti u navedenom temperaturnom opsegu.
- da biste postigli dobre performanse pečenja, postavite hranu na preporučenu ispravnu policu. Ne menjajte položaj police tokom pečenja.

### 8.1.1 Peciva i hrana iz rerne

**Opšte informacije**

- Da biste postigli dobre performanse pečenja preporučujemo upotrebu dodataka proizvoda. Ako koristite spoljni pribor za spremanje jela, preferirajte tamno posuđe koje se ne lepi i koje je otporno na toplotu.
- Ako je u tabeli za pečenje preporučeno prethodno zagrevanje, obavezno stavite hranu u rernu nakon prethodnog zagrevanja
- Ako ćete hranu spremati uz upotrebu posuđa na žičanoj polici, posudu stavite na sredinu žičane police, a ne blizu stražnjeg zida.
- Svi materijali koji se koriste u pravljenju peciva treba da budu sveži i na sobnoj temperaturi.
- Status spremanja hrane može varirati u zavisnosti od količine hrane i veličine posuđa.
- Metalni, keramički i stakleni kalupi produžavaju vreme kuvanja, a donje površine peciva ne porumene ravnomerno.
- Ako koristite papir za pečenje, na donjoj površini namirnice može se primetiti malo porumenelosti. U ovoj situaciji, možda ćete morati da produžite period kuvanja za otprilike 10 minuta.
- Vrednosti navedene u tabelama za sremanje određene su nakon rezultata testiranja izvršenih u našim laboratorijama. Vrednosti koje budu vama odgovarale mogu se razlikovati od tih vrednosti.
- Stavite hranu na odgovarajuću policu koja se preporučuje u tabeli za spremanje hrane. Polica br. 1. je donja polica rerne.
- Kuvajte preporučena jela prema tabeli za spremanje hrane sa jednim plehom.

**Saveti za pečenje kolača**

- Ako je kolač previše suv, povećajte temperaturu za 10°C i skratite vreme pečenja.
- Ako je kolač nepečen, koristite malu količinu tečnosti ili smanjite temperaturu za 10°C.
- Ako je vrh kolača izgoreo, stavite ga na donju policu, smanjite temperaturu i produžite vreme pečenja.
- Ako je unutrašnjost torte dobro pečena, a spolja lepljiva, koristite manje tečnosti, smanjite temperaturu i produžite vreme kuvanja.

**Saveti za pecivo**

- Ako je pecivo previše suvo, povećajte temperaturu za 10°C i skratite vreme pečenja. Navlažite slojeve testa prelivom od mleka, ulja, jaja i jogurta.
- Ako se pecivo predugo peče, vodite računa da debljina testa ne bude veća od dubine pleha.

- Ako površina peciva potamni, ali donji deo nije pečen, vodite računa da ne koristite veliku količinu preliva na dnu peciva. Probajte da ravnomerno rasporedite preliv između slojeva testa i preko površine peciva da biste postigli ravnomerno tamnu boju peciva.
- Pecite testo u položaju i na temperaturi prema vrednostima datim u tabeli. Ako dno i dalje nije dovoljno tamno, stavite ga na donju policu prilikom narednog pečenja.

### Tabela za spremanje peciva i hrane za pečenje

| Hrana | Dodaci koje možete koristiti | Radna funkcija | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|---|
| Torta na poslužavniku | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 180 | 30 … 45 |
| Torta u kalupu | Okrugli kalup za torte na žičanom grilu** ** | Gornji i donji grejač | 2 | 180 | 30 … 50 |
| Sitni kolači | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 160 | 25 … 35 |
| Biskvit torta | Okrugli kalup za torte, prečnika 26 cm sa stezaljkom na žičanom grilu ** | Gornji i donji grejač | 2 | 160 | 25 … 40 |
| Keksići | Pleh za testa * | Gornji i donji grejač | 3 | 170 | 25 … 40 |
| Peciva | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 2 | 200 | 30 … 50 |
| Lepinja | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 2 | 200 | 20 … 35 |
| Celi hleb | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 200 | 30 … 45 |
| Lazanje | Staklena/ metalniapravougaona posuda na žičanom grilu ** | Gornji i donji grejač | 2 ili 3 | 200 | 30 … 45 |
| Pita od jabuka | Okrugli crni metalni kalup, prečnika 20 cm na žičanom grilu ** | Gornji i donji grejač | 2 | 180 | 60 … 75 |
| Pizza | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 2 | 220 | 10 … 25 |

Prethodno zarijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ovi dodaci možda nisu uključeni u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

## 8.1.2 Meso, riba i živinsko meso

### Ključne tačke o grilovanju

- Pečenje celog pileta, ćurke i velikih komada mesa sa dresingom poput limunovog soka i crnog bibera koji se stavlja pre pečenja, poboljčaće performanse pečenja
- Potrebno je 15 do 30 minuta duže za pečenje mesa sa kostima u odnosu na pečenje iste količine mesa bez kostiju.
- Za svaki centimetar debljine mesa je potrebno približno 4 do 5 minuta pečenja.

- Nakon isteka vremena pečenja, ostavite meso u rerni oko 10minuta. Sokovi se bolje raspoređuju kroz meso i ne cure kada se meso seče.
- Ribu postavite u sredinu žičane police na dnu u vatrostalnoj posudi.
- Kuvajte preporučena jela prema tabeli za spremanje hrane sa jednim plehom.

## Tabela za spremanje mesa, ribe i živinskog mesa

| Hrana | Dodaci koje možete koristiti | Radna funkcija | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|---|
| Stek (celi) / Prženi (1 kg) | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 15 min. 250/ maks, nakon 180 … 190 | 60 … 80 |
| Jagnjeća plećka (1,5-2 kg) | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 15 min. 250/ maks, nakon 170 | 110 … 120 |
| Pečena piletina (1,8-2 kg) | Žičani gril *<br>Stavite jednu posudu na donju policu. | Gornji i donji grejač | 2 | 15 min. 250/max, nakon 190 | 70 … 90 |
| Ćurka (5,5 kg) | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 1 | 25 min. 250/ maks, nakon 180 … 190 | 150 … 210 |
| Riba | Žičani gril *<br>Stavite jednu posudu na donju policu. | Gornji i donji grejač | 3 | 200 | 20 … 40 |

Prethodno zarijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ovi dodaci možda nisu uključeni u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

### 8.1.3 Gril

Kada grilujete meso, ribu ili živinu, ona brzo potamni, ima lepu koricu i ne isušuje se. Fileti mesa, komadići mesa i kobasice su naročito pogodni za grilovanje, kao i povrće sa visokim sadržajem vode poput paradajza i crnog luka.

**Opšta upozorenja**

- Hrana koja nije adekvatna za grilovanje predstavlja opasnost od nastanka požara. Grilujte samo hranu koja se sme obrađivati na temperaturi za intenzivno grilovanje. Takođe, hranu ne stavljajte predaleko u zadnji deo grila. Ovo je najtoplije područje i masna hrana se može zapaliti.
- **Za vreme grilovanja zatvorite vrata rerne. Nikada ne grilujte sa otvorenim vratima rerne. Vruće površine mogu izazvati opekotine!**

**Ključne tačke grila**

- Pripremite hranu slične debljine i težine što je više moguće za grilovanje.
- Rasporedite komade koji će se grilovati na žičanu policu ili u pleh za pečenje sa žičanom policom tako da površina hrane nije veća od površine grejača.
- U zavisnosti od debljine komada za gril, vremena pripreme data u tabeli mogu varirati.
- Ubacite žičanu policu ili pleh za grilovanje na željeni nivo u rerni. Ako grilujete na žičanoj polici, ubacite pleh na nižu visinu kako bi prikupljao masnoću. Pleh koji ćete ubaciti trebalo bi da bude veličine tako da pokriva celokupnu površinu grila. Takav pleh možda nije priložen uz proizvod. Dodajte malo vode u pleh zbog lakšeg čišćenja.

**Tabela za gril**

| Hrana | Dodaci koje možete koristiti | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|
| Riba | Žičani gril | 4 - 5 | 250/max | 20 … 25 |
| Piletina u komadima | Žičani gril | 4 - 5 | 250/max | 25 … 35 |
| Ćufte (teletina) - 12 količina | Žičani gril | 4 | 250/max | 20 … 30 |
| Jagnjeći kotleti | Žičani gril | 4 - 5 | 250/max | 20 … 25 |
| Odrezak - (meso seckano na kockice) | Žičani gril | 4 - 5 | 250/max | 25 … 30 |
| Teleći kotleti | Žičani gril | 4 - 5 | 250/max | 25 … 30 |
| Gratinirano povrće | Žičani gril | 4 - 5 | 220 | 20 … 30 |
| Tostirani hleb | Žičani gril | 4 | 250/max | 1 … 4 |
| Preporučuje se prethodno zagrevanje 5 minuta za svu hranu koja se griluje.<br>Komade hrane okrenite nakon 1/2 ukupnog vremena spremanja hrane. | | | | |

### 8.1.4 Testna jela

- Jela u ovoj tabeli pripremljena su u skladu sa standardom EN 60350-1 kako bi se olakšalo testiranje proizvoda za kontrolne ustanove.
- Kuvajte preporučena jela prema tabeli za spremanje hrane sa jednim plehom.

**Tabela načina spremanja testnih obroka**

| Hrana | Dodaci koje možete koristiti | Radna funkcija | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|---|
| Pecivo (slatki kolačić) | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 140 | 25 … 35 |
| Sitni kolači | Standardni pleh * | Gornji i donji grejač | 3 | 160 | 25 … 35 |
| Biskvit torta | Okrugli kalup za torte, prečnika 26 cm sa stezaljkom na žičanom grilu ** | Gornji i donji grejač | 2 | 160 | 25 … 40 |
| Pita od jabuka | Okrugli crni metalni kalup, prečnika 20 cm na žičanom grilu ** | Gornji i donji grejač | 2 | 180 | 60 … 75 |

Prethodno zarijavanje se preporučuje za svu hranu.

*Ovi dodaci možda nisu uključeni u vaš proizvod.

**Ovi dodaci nisu uključeni u vaš proizvod. Oni su komercijalno dostupni dodaci.

**Gril**

| Hrana | Dodaci koje možete koristiti | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|
| Ćufte (teletina) - 12 količina | Žičani gril | 4 | 250/max | 20 … 30 |
| Tostirani hleb | Žičani gril | 4 | 250/max | 1 … 4 |
| Preporučuje se prethodno zagrevanje 5 minuta za svu hranu koja se griluje.<br>Komade hrane okrenite nakon 1/2 ukupnog vremena spremanja hrane. | | | | |

**Jogurt**

**Priprema jogurta;**

1. Уклоните додатке и бочне решетке (ако их има) из зоне за кување.
2. Ставите посуду за јогурт на дно зоне за кување.
3. Након припреме јогурта, оставите га у фрижидеру најмање 12 сати.

| Hrana | Radna funkcija | Pozicija polica | Temperatura (°C) | Vreme pečenja (minimalno) (okvirno) |
|---|---|---|---|---|
| Jogurt | Puni gril | Dno zone za kuvanje | 75 | 240 … 360 |

# 9 Održavanje i čišćenje

## 9.1 Opšte informacije o čišćenju

**Opšta upozorenja**

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterdžente direktno na vruće površine. Ovo može izazvati trajne mrlje.
- Detaljno očistite i osušite uređaj nakon svake upotrebe. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbegavate

da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Time se produžava vek trajanja uređaja i smanjuju problemi sa kojima se često suočavaju korisnici.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje parom za čišćenje.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Neodgovarajuća sredstva za čišćenje su: izbeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili hlorid, proizvodi za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (kreme za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno sredstvo i pribor za struganje, žica, sunđeri, krpe za čišćenje koje upija prljavštinu i ostatke deterdženta).
- Za čišćenje nakon svake upotrebe nije potreban poseban materijal za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tokom pečenja.
- Не перите ниједну компоненту вашег уређаја у машини за прање судова осим ако није другачије наведено у корисничком приручнику.

**Za ploče za kuvanje:**
- Kisela prljavština kao što su mleko, paradajz pasta i ulje mogu da izazovu trajne mrlje na pločama za kuvanje i delovima zona za kuvanje, očistite sve tečnosti koje se proliju odmah nakon hlađenja ploče za kuvanje tako što ćete je isključiti.

**Površine od inoksa i nerđajuće površine**
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Površina od nerđajućeg inoksa može vremenom promeniti boju. To je normalno. Nakon svakeog rada, očistite deterdžentom pogodnim za nerđajuću površinu ili površinu od inoksa.
- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za čišćenje površina od inoksa, pri čemu treba da obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.
- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba i proteina na staklenim površinama i površinama od inoksa bez odlaganja. Mrlje mogu zarđati nakon duže vremena.
- Sredstva za čišćenje poprskana/nanešena na površinu treba odmah očistiti. Abrazivna sredstva za čišćenje ostavljena na površini uzrokuju pojavu belih mrlja na površini.

**Emajlirane površine**
- Da biste očistili prostor predviđen za spremanje hrane, rerna se mora ohladiti. Čišćenje vrućih površina izazvaće i opasnost od požara i oštećenja emajlirane površine.
- Nakon svake upotrebe, emajlirane površine očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ako vaš proizvod ima funkciju jednostavnog čišćenja parom, možete je koristiti za jednostavno čišćenje parom za lakše, privremene prljavštine. (Pogledajte „Jednostavno čišćenje parom“.)
- Za tvrdokorne mrlje može se koristiti sredstvo za čišćenje rerne i roštilja koje se preporučuje na veb stranici vašeg brenda proizvoda. Ne koristite sredstvo za spoljašnje čišćenje rerne. Ako je površina jako zaprljana, blago je navlažite i nežno očistite četkom sa mekim vlaknima ili žicom za ribanje. Izbegavajte prekomerni pritisak.

**Katalitičke površine**
- Bočne strane u prostoru za spremanje hrane mogu biti prekrivene samo emajliranim ili katalitičkim zidovima. Navedeno zavisi od modela.

- Katalitički zidovi imaju laganu mat i poroznu površinu. Katalitički zidovi rerne se ne smeju čistiti.
- Katalitičke površine apsorbuju ulje zahvaljujući svojoj poroznoj strukturi i počinju sjajiti kada je površina zasićena uljem, u tom slučaju preporučuje se zamena delova.

**Staklene površine**

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom od sitnih vlakana koja je predviđena za čišćenje staklenih površina i osušite suvom krpom od sitnih vlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suvom krpom od sitnih vlakana. Sledeći put preostali deterdžent može oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba čistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirćeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju sunđerom i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

**Plastični delovi i obojene površine**

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti površine.
- Uverite se da spojevi komponenti proizvoda ne budu ostavljeni vlažni i sa deterdžentom. U suprotnom može doći do korozije na ovim spojevima.

## 9.2 Pribor za čišćenje

Ne stavljajte pribor proizvoda u mašinu za pranje sudova osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

## 9.3 Čišćenje ringle

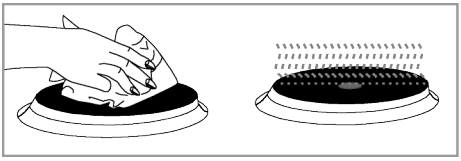
**Staklena površina za spremanje hrane**

Sprovodite korake za čišćenje opisane za staklene površine u delu „Opšte informacije o čišćenju“ predviđene za čišćenje staklene površine za kuvanje. Možete dovršiti čišćenje prema donjim informacijama za posebne slučajeve.

- Hrana zasnovana na šećeru, kao što su tamna krema. škrob i sirup moraju se očistiti odmah, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, može doći do trajnog oštećenja staklene površine za kuvanje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u čišćenju dok je ploča za kuhanje vruća, jer se u protivnom mogu pojaviti trajne mrlje.

**Električne ploče za kuvanje**

1. Isključite grejne ploče i čekajte da se rashlade.
2. Po potrebi, očistite grejne ploče sredstvom za čišćenje (možete nabaviti sredstva za čišćenje/omekšivače od specijalizovanih prodavnica).
3. Zagrevajte samo nekoliko minuta nakon čišćenja da bi se osušio njihov gornji deo.
4. Redovno nanosite tanak sloj mašinskog ulja na gornju površinu grejne ploče da biste je zaštitili.



## 9.4 Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Prilikom čišćenja inoks panela s kontrolnim dugmadima, nemojte koristiti sredstva za čišćenje površina od inoksa oko dugmadi. Indikatori oko dugmeta se mogu izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tastera, postavite zaključavanje tastera pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tastere možete neaadekvatno odabrati.

## 9.5 Čišćenje unutrašnjosti rerne (površina za spremanje hrane)

Sledite korake čišćenja opisane u odeljku „Opšte informacije o čišćenju“ prema tipovima površine u vašoj rerni.

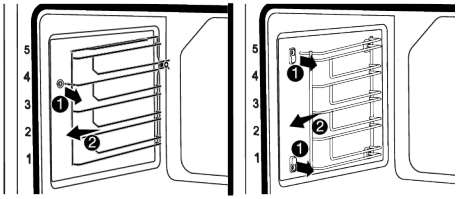
**Čišćenje stranica rerne**

Bočne strane u prostoru za spremanje hrane mogu biti prekrivene samo emajliranim ili katalitičkim zidovima. Navedeno zavisi od modela. Ako model ima katalitičku stranicu, pogledajte informacije u odeljku „Katalitički zidovi“.

Ako je vaš proizvod model sa žičanim policama, uklonite žičane police pre čišćenja bočnih zidova. Zatim završite čišćenje kako je opisano u odeljku „Opšte informacije o čišćenju“ se prema vrsti bočnog zida.

**Da biste uklonili bočne žičane police:**

1. Uklonite prednji deo žičane police povlačenjem na bočni zid u suprotnom smeru.
2. Povucite žičanu policu prema sebi da biste je potpuno skinuli.



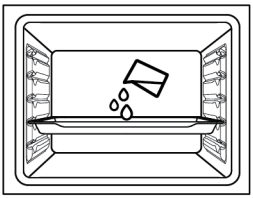

3. Da biste ponovo postavili police, obavite iste korake kao tokom skidanja, ali obrnutim redosledom.

## 9.6 Jednostavno paročišćenje

Ovo omogućava čišćenje prljavštine (koja nije tvrdokorna) koja je omekšana parom u rerni i kapljicama vode koje se lako kondenzuju na unutrašnjim površinama rerne.

1. Izvadite sve dodatke iz rerne.
2. Sipajte 500 ml vode u pleh i stavite pleh na 2. nivo police u rerni.

Ne koristite destilovanu ili filtriranu vodu. Koristite samo predviđeni tip vode. Ne koristite zapaljive, alkoholne ili rastvore čvrstih čestica umesto vode.



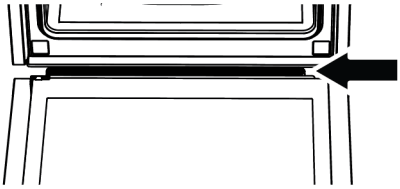
3. Podesite rernu na radni režim jednostavnog paročišćenja i uključite je na 100°C tokom 15 minuta.

Odmah otvorite vrata i obrišite unutrašnjost rerne mokrim sunđerom ili krpom. Para će se osloboditi prilikom otvaranja vrata. Ovo može stvoriti rizik od opekotina. Budite oprezni prilikom otvaranja vrata.

U slučaju tvrokornih mrlja, proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.

U funkciji lakog paročišćenja, očekuje se da dodata voda ispari i kondenzuje se na unutrašnjoj strani rerne i na vratima rerne kako bi se omekšala lagana prljavština nastala u vašoj rerni. Kondenzat koji se stvori na vratima rerne može prsnuti okolo kada se vrata rerne otvore. Čim otvorite vrata rerne, obrišite kondenzat.

Nakon kondenzacije unutar rerne, može se pojaviti lokvica ili vlaga u žlebu rezervoara na dnu rerne. Nakon upotrebe, očistite ovaj žleb vlažnom krpom a zatim posušite.



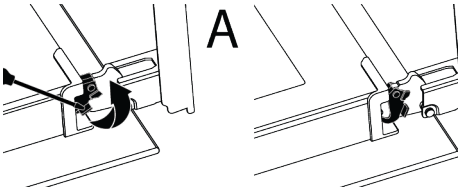
## 9.7 Čišćenje vrata rerne

Možete da skinete vrata i staklo rerne da biste ih očistili. Kako ukloniti vrata i staklo objašnjeno je u odeljcima „**Skidanje vrata rerne**“ i „**Skidanje unutrašnjeg stakla na vratima rerne**“. Nakon što skinete unutrašnje staklo na vratima, očistite ga sredstvom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom. Da biste uklonili ostatke kamenca koji se mogu formirati na staklu rerne, obrišite staklo sirćetom i isperite.

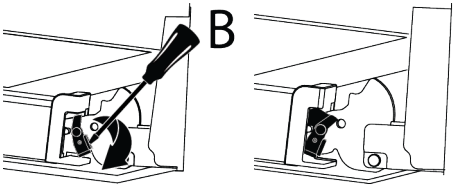
Da biste očistili vrata i stakla rerne nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugače, žičanu vunu ili sredstva za izbeljivanje.

**Skidanje vrata rerne**

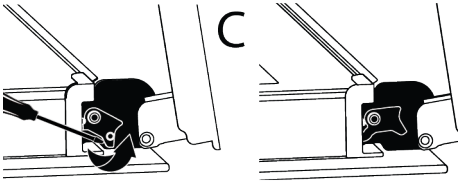
1. Otvorite vrata rerne.
2. Otvorite klipse na šarkama sa desne i leve strane na vratima tako što ćete ih gurnuti nadole kao što je prikazano na slici.
3. Tipovi šarki su (A), (B), (C) u zavisnosti od modela proizvoda. Sledeće slike pokazuju kako se otvara svaki tip šarki.
4. (A) tip šarke je dostupan u normalnim tipovima vrata.



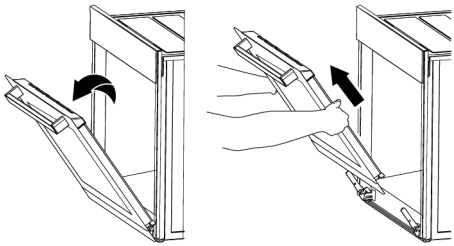

5. (B) tip šarke je dostupan u tipovima vrata sa usporivačem za zatvaranje.




6. (C) tip šarke je dostupan u tipovima vrata sa usporivačem za otvaranje/zatvaranje.




7. Postavite vrata rerne u poluzatvoren položaj.



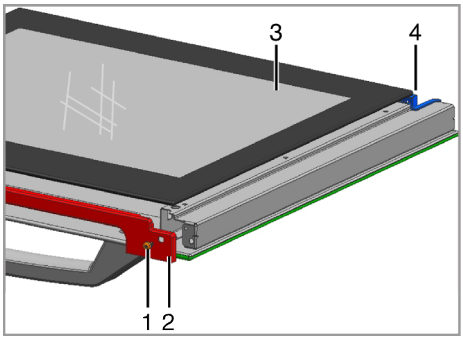
8. Skinite vrata tako što ćete ih izvući naviše da biste ih oslobodili iz leve i desne šarke.

Kada vraćate vrata, obavite iste korake kao tokom skidanja, ali obrnutim redosledom. Ne zaboravite da zatvorite klipse na šarkama kada vratite vrata.

## 9.8 Skidanje unutrašnjeg stakla sa vrata rerne

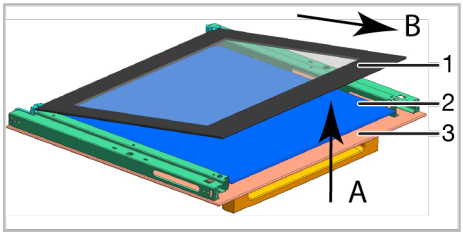
Unutrašnje staklo na prednjim vratima uređaja može se skinuti za potrebe čišćenja.

1. Otvorite vrata rerne.




| | |
|---|---|
| 1 | Вијак |
| 2 | Профил |
| 3 | Унутрашња стаклена плоча |
| 4 | Пластични отвор |

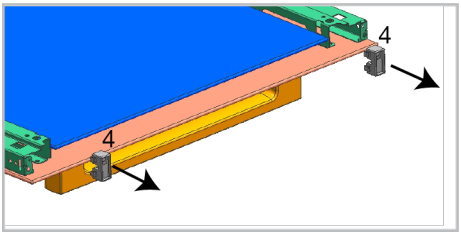
2. Извадите вијак (1) помоћу одвијача.




| | |
|---|---|
| 1 | Najdublja staklena ploča |
| 2 | Unutrašnja staklena ploča* |
| 3 | Spoljna staklena ploča |
| * | Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela. |

3. Kao što je prikazano na slici, lagano podignite najdublju staklenu ploču (1) u pravcu **“A”** i izvucite je u pravcu **“B”**.

4. Ako je vaš proizvod opremljen unutrašnjom staklenom pločom: Povucite spojne elemente držača stakla na sredini, kao što je ilustrovano na slici, da ih skinete sa staklenih ploča.

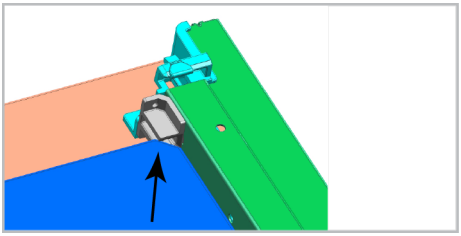



| | |
|---|---|
| 4 | Spojni element držača stakla* |
| * | Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda. *Možda nije dostupno kod vašeg modela. |

5. Ovaj postupak ponovite za uklanjanje unutrašnje staklene ploče (2). Prvi korak u montiranju vrata je reinstaliranje unutrašnje staklene ploče (2).

6. Kao što je prikazano na slici, postavite staklenu ploču tako da se umetne u plastični žleb.

U suprotnom, staklena ploča se neće potpuno uglaviti i može biti izložena vibracijama i puknuti.



7. Prilikom instaliranja najdublje staklene ploče (1), uverite se da je štampana strana ploče okrenuta prema unutrašnjoj staklenoj ploči.

8. Važno je da se donji uglovi najdublje staklene ploče uglave u plastične žlebove.

U suprotnom, staklena ploča se neće potpuno uglaviti i može biti izložena vibracijama i puknuti.

9. Ne zaboravite da postavite spojne delove držača stakla u njihove otvore.
10. Na kraju, pritisnite jezičke profila da ih ponovo uglavite u njihove otvore.

## 9.9 Čišćenje sijalice u rerni

U slučaju da se staklena površina sijalice u rerni postane zaprlja; očistite je deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom. U slučaju kvara sijalice u rerni, možete zameniti sijalicu prema postupku opisanom u sledećem odeljku.

**Zamena sijalice u rerni**

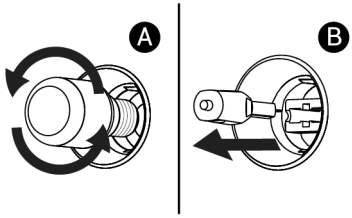
**Opšta upozorenja**

- Pre menjanja sijalice proverite da li je uređaj isključen sa napajanja elektrinom energijom i da li se ohladio, kako biste izbegli rizik od strujnog udara. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ovu rernu napaja sijalica sa žarnom niti snage manje od 40 W, manje od 60 mm visine, manje od 30 mm u prečniku ili halogena lampa sa utičnicom G9 snage manje od 60 W. Sijalice su pogodne za rad na temperaturama iznad 300 °C. Sijalice za rerne su dostupne kod ovlašćenih servisa ili licenciranih tehničara. Ovaj proizvod sadrži sijalicu energetske klase G.
- Položaj sijalice može se razlikovati od položaja prikazanog na slici.
- Sijalica koja se koristi u ovom proizvodu nije adekvatna za upotrebu u domaćinstvu za osvetljavanje prostorija. Svrha ove sijalice je da pomogne korisniku da vidi prehrambene proizvode.
- Sijalice koje se koriste u ovom proizvodu podnose ekstremne fizičke uslove kao što su temperature iznad 50 °C.

**Ako vaša rerna ima okruglu sijalicu:**

1. isključite uređaj iz struje.
2. Uklonite zaštitno staklo okrećući ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu.

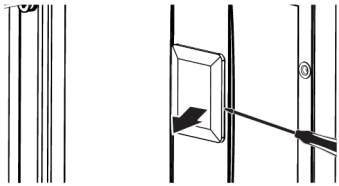
3. Ako je sijalica vaše rerne tipa (A) prikazana na donjoj slici, okrenite sijalicu rerne kao što je prikazano na slici i zamenite je novom. Ako je model tipa (B), izvucite je kao što je prikazano na slici i zamenite je novom.



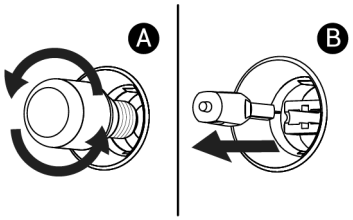

4. Vratite zaštitno staklo.

**Ako vaša rerna ima kockastu sijalicu,**

1. isključite uređaj iz struje.
2. Uklonite žičane police kao što je opisano.



3. Šrafcigerom podignite zaštitno staklo sijalice. Prvo uklonite zavrtanj, ako postoji zavrtanj na kvadratnoj lampi u vašem proizvodu.
4. Ako je sijalica vaše rerne tipa (A) prikazana na donjoj slici, okrenite sijalicu rerne kao što je prikazano na slici i zamenite je novom. Ako je model tipa (B), izvucite je kao što je prikazano na slici i zamenite je novom.




5. Vratite zaštitno staklo, a zatim vratite žičane police.

## 10 Rešavanje problema

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite proizvod.

**Para se emituje dok rerna radi.**

- Normalno je da se stvara para tokom rada. >>> Ovo nije greška.

**Tokom spremanjahrane pojavljuju se kapljice vode**

- Para nastala tokom spremanja hrane kondenzuje se kada dođe u kontakt sa hladnim površinama izvan proizvoda i može da formira kapljice vode. >>> Ovo nije greška.

**Zvuci metala se čuju dok se proizvod zagreva i hladi.**

- Metalni delovi se mogu širiti i proizvoditi zvukove kada se zagreju. >>> Ovo nije greška.

**Proizvod ne radi.**

- Osigurač je možda neispravan ili pregoreo. >>> Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Promenite ih ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.
- Uređaj ne sme da bude utaknut u utičnicu (s uzemljenjem). >>> Proverite da li je uređaj uključen u utičnicu.
- (Ako na vašem uređaju postoji tajmer) Tasteri na kontrolnoj tabli ne rade. >>> Ako vaš proizvod ima zaključavanje tastera, zaključavanje tastera je možda omogućeno, onemogućite zaključavanje tastera.

**Sijalica na rerni nije uključena.**

- Sijalica na rerni je možda neispravna. >>> Zamenite sijalicu u rerni.
- Nema struje. >>> Proverite da li ima napajanja sa mreže i proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamenite osigurače ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.

**Rerna ne greje.**

- Rerna možda nije podešena na određenu funkciju za spremanje hrane i/ili temperaturu. >>> Podesite rernu na određenu funkciju za spremanje hrane i/ili temperaturu.
- Nema struje. >>> Proverite da li ima napajanja sa mreže i proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamenite osigurače ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.

| Dodatne informacije za uputstvo za upotrebu: | Tehničke informacije o radnim režimima male snage u skladu sa Uredbom EU 2023/826 | |
|---|---|---|
| Režim | POTROŠNJA ENERGIJE (VAT) | PERIOD (MINUTI) * |
| Off | 0,3 | - |
| Standbi | - | - |
| Režim pripravnosti sa prikazom informacija ili statusa | - | - |
| Mrežni režim pripravnosti | - | - |

*: Period nakon kojeg oprema automatski prelazi u režim pripravnosti, režim isključenja ili mrežni režim pripravnosti u minutima i zaokružen na najbliži minut.

## Dobrodošli!

Spoštovani kupec,
Hvala, ker ste izbrali izdelek Beko Upamo, da vam bo ta aparat, izdelan z visoko kakovostjo in moderno tehnologijo, nudil najboljšo učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.
Upoštevajte vse informacije in opozorila, ki jih vsebuje uporabniški priročnik. Na ta način boste zaščitili sebe in izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.
Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Ta priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

**Simboli in njihovi opisi v uporabniškem priročniku:**

Nevarnost, ki lahko privede do poškodb ali celo smrti.

Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.

Preberite uporabniški priročnik.

Opozorilo za vročo površino.

**OPOMBA** Nevarnost, ki lahko privede do stvarne škode na izdelku ali okoljske škode.

**Arçelik A.Ş.**
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

## Kazalo vsebine


**1 Varnostna navodila ..... 40**

1.1 Predvidena uporaba ..... 40
1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih ljubljenčkov ..... 40
1.3 Električna varnost ..... 41
1.4 Varnost pri transportu ..... 43
1.5 Varnost pri namestitvi ..... 43
1.6 Varnost pri uporabi ..... 44
1.7 Opozorila glede temperature ..... 45
1.8 Uporaba dodatkov ..... 46
1.9 Varnost pri peki ..... 46
1.10 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju ..... 47

**2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja ..... 48**

2.1 Direktiva o odpadkih ..... 48
2.1.1 Skladnost z direktivo OEEO in odlaganje odpadnega izdelka ... 48
2.2 Informacije o embalaži ..... 48
2.3 Priporočila za varčevanje z energijo ..... 48

**3 Vaš izdelek ..... 49**

3.1 Predstavitev izdelka ..... 49
3.1.1 Kuhalna enota ..... 49
3.1.2 Odsek kuhalne plošče ..... 49
3.2 Predstavitev nadzorne plošče pečice ..... 49
3.3 Funkcije delovanja pečice ..... 50
3.4 Dodatki za izdelek ..... 51
3.5 Uporaba dodatkov k napravi ..... 51
3.6 Tehnični podatki ..... 54

**4 Inštalacija ..... 55**

4.1 Pravo mesto za namestitev ..... 55
4.2 Električna povezava ..... 57
4.3 Namestitev izdelka ..... 58

**5 Prva uporaba ..... 58**

5.1 Prvo čiščenje ..... 58

**6 Uporaba plošče ..... 59**

6.1 Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče ..... 59
6.2 Delovanje kuhalnih plošč ..... 60

**7 Uporaba pečice ..... 60**

7.1 Splošne informacije glede uporabe pečice ..... 60
7.2 Uporaba upravljalne enote pečice 61

**8 Splošne informacije o kuhanju ..... 61**

8.1 Splošne informacije o peki v pečici ..... 61
8.1.1 Pekovski izdelki in pečene jedi .. 62
8.1.2 Meso, ribe in perutnina ..... 64
8.1.3 Žar ..... 64
8.1.4 Jedi za preizkus ..... 65

**9 Vzdrževanje in čiščenje ..... 66**

9.1 Splošne informacije o čiščenju .. 66
9.2 Čiščenje dodatkov ..... 68
9.3 Čiščenje kuhalne plošče ..... 68
9.4 Čiščenje upravljalne plošče ..... 68
9.5 Čiščenje notranjosti pečice (območja za peko) ..... 68
9.6 Enostavno čiščenje s paro ..... 69
9.7 Čiščenje vratc pečice ..... 69
9.8 Demontaža notranjega stekla vratc pečice ..... 70
9.9 Čiščenje luči v pečici ..... 71

**10 Odpravljanje težav ..... 72**


SL

# 1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vsebuje varnostna navodila, potrebna za preprečevanje tveganja telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če izdelek predate nekomu drugemu za osebno uporabo ali rabljeno uporabo, je treba izročiti tudi uporabniški priročnik, nalepke na izdelku in druge ustrezne dokumente ter dele.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil razveljavi vso garancijo.
- Namestitev in popravila mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščeni serviser ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatno opremo.
- Ne popravljajte ali zamenjujte nobene komponente izdelka, razen če je to jasno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne izvajajte tehničnih sprememb izdelka.

## 1.1 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni primeren za komercialno uporabo.
- Izdelka ne uporabljajte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Ta izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v kuhinjah za osebje, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- **OPOZORILO:** Ta naprava se sme uporabljati le za kuhanje. Uporaba v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov, ni dovoljena.
- Pečica se lahko uporablja za odmrzovanje, peko, cvrtje in pečenje na žaru.
- Tega izdelka ne smete uporabljati za segrevanje plošč, sušenje z obešanjem brisač ali oblačil na ročaj.

## 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih ljubljenčkov

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in ljudje, ki so premalo razviti v fizičnih, senzoričnih ali duševnih spretnostih ali ki nimajo izkušenj in znanja, če

so nadzorovani ali usposobljeni za varno uporabo in nevarnosti izdelka.

- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Tega izdelka ne smejo uporabljati osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (vključno z otroki), razen če so pod nadzorom ali prejmejo potrebna navodila.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z izdelkom.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne ljubljenčke. Otroci in hišni ljubljenčki se ne smejo igrati z izdelkom, plezati nanj ali vstopati vanj.
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi jih otroci lahko dosegli.
- Obrnite ročaj loncev in posod ob strani pulta, da otroci ne morejo zgrabiti in zažgati.
- **OPOZORILO:** Med uporabo so dostopne površine izdelka vroče. Otroke držite stran od izdelka.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadušitve.
- Ko so vrata odprta, nanje ne postavljajte težkih predmetov in otrokom ne dovolite, da na njih sedijo. Pečica se lahko prevrne ali poškoduje tečaje vrat.
- Pred odstranjevanjem obrabljenih in neuporabnih izdelkov:

1. Odklopite vtič in ga izvlecite iz vtičnice.
2. Odklopite napajalni kabel in ga odklopite z vtičem iz izdelka.
3. Sprejmite previdnostne ukrepe, da preprečite otrokom vstop v izdelek.
4. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom, ko je v stanju nedejavnosti.

## ⚠ 1.3 Električna varnost

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
- Vtič ali električni priključek naprave mora biti na lahko dostopnem mestu. Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo, stikalo na ključ ipd.) za izklop naprave v

skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.

- Pred popravilom, vzdrževanjem in čiščenjem izključite izdelek iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.
- Vtič priklopite v vtičnico, ki ima enako napetost in frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.
- (Če vaš izdelek nima kabla), uporabite samo povezovalni kabel, opisan v razdelku »Tehnični podatki«.
- Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne stisnete, ko postavljate aparat na mesto postavitve po sestavi ali čiščenju.
- Hrbtna površina naprave se med uporabo segreje. Napajalni kabli se ne smejo dotikati zadnje površine izdelka. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
- Kabel se ne sme zagozditi med vratci pečice in ne sme biti napeljan prek vročih površin. Če tega ne upoštevate, se lahko izolacija kablov stopi, kar lahko povzroči požar zaradi kratkega stika.
- Uporabljajte samo originalen kabel. Ne uporabljajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljševalnega kabla ali vtičnice.
- Za uporabo odobrenega adapterja se obrnite na pooblaščeni servisni center ali uvoznika v primerih, ko je potrebna uporaba pretvornega adapterja (za tip vtiča).
- Če dolžina napajalnega voda ni zadostna, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.
- Prenosni viri energije ali več vtičev se lahko pregrejejo in vžgejo. Več vtičev in prenosnih virov napajanja hranite stran od izdelka.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice v pečic odklopite napravo od električnega napajanja, da preprečite

nevarnost električnega udara. Odklopite napravo ali izključite varovalko.

Če ima izdelek napajalni kabel in vtič:

- Nikoli ne vstavljajte vtiča izdelka v zlomljen, zrahljan ali iz vtičnice izključen vtič. Prepričajte se, da je vtič popolnoma vstavljen v vtičnico. V nasprotnem primeru se lahko priključki pregrejejo in povzročijo požar.
- Naprave ne vstavljajte v vtiče, ki so mastni, nečisti ali potencialno izpostavljeni vodi (na primer v bližini delovnega pulta, iz katerega lahko izteka voda). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost kratkega stika in električnega udara.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami!
- Vtič izvlecite iz vtičnice s telesom vtiča in ne s kablom.

## 1.4 Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Izdelek je težak, zato naj ga prenašata najmanj dve osebi.
- Za prenašanje ali premikanje aparata ne uporabljajte vrat in/ali ročaja.
- Na napravo ne odlagajte predmetov. Napravo prenašajte navpično.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte z lepilnim trakom. Gibljive dele izdelka trdno pritrdite, da se ne poškodujejo.
- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali je izdelek po prevozu poškodovan. Če je poškodovan, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.

## 1.5 Varnost pri namestitvi

- Pred začetkom namestitve izklopite napajanje v električnem omrežju, na katerega bo izdelek priključen, tako da izklopite varovalko.
- Med prenašanjem in nameščanjem vedno nosite zaščitne rokavice. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!
- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ni dovoljeno namestiti.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na tla, prekrita s preprogami. Izdelek V nasprotnem primeru bo pomanjkanje pretoka zraka

pod izdelkom povzročilo pregrevanje električnih delov. To bo povzročilo težave z vašim izdelkom.

- Aparat postavite neposredno na čisto, vodoravno in trdo površino. Ne sme biti postavljen na podstavek ali posteljno ploščo. Izdelkov ne smete polagati na kartonske ali plastične plošče.
- Na območju, kjer je izdelek nameščen, ne sme biti neposredne sončne svetlobe in virov toplote, kot so električni ali plinski grelniki.
- Okolica vseh rež za prezračevanje naj bo vedno prosta.
- Izdelka ne nameščajte v bližini okna. Ko odprete okno, se lahko posoda prevrne.
- Da bi se izognili pregrevanju, izdelka ne smete namestiti za okrasnimi pokrovi.
- Če se za območjem namestitve izdelka nahaja plinska cev ali plastična vodovodna cev, je treba zagotoviti, da ne pride do stika med izdelkom in temi komunalnimi vodi. V nasprotnem primeru lahko pride do zmečkanja cevi.
- Če je za mestom, kjer bo izdelek nameščen, vtičnica, je treba zagotoviti, da izdelek ne pride v stik z vtičnico in vtičem, ki je vtaknjen v vtičnico.
- Na hrbtni ali stranski steni prostora, kjer bo izdelek nameščen, ne sme biti plinske cevi, plastične vodovodne cevi in vtičnice. V nasprotnem primeru se lahko zaradi toplotnega učinka med delovanjem kuhalne plošče deformirajo in predstavljajo varnostno tveganje.

## ⚠ 1.6 Varnost pri uporabi

- Poskrbite, da izdelek po vsaki uporabi izključite.
- Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja ali izklopite napajanje iz omarice z varovalkami.
- Če se izdelek pokvari ali poškoduje med uporabo, ga ne uporabljajte. Odklopite aparat iz električnega napajanja. Obrnite se na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.
- Če so steklena vratca odstranjena ali zlomljena, naprave ne uporabljajte. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb in okoljske škode.

- **OPOZORILO:** Če je površina kuhalne plošče razpokana, izključite izdelek iz električnega omrežja, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- **OPOZORILO:** Če je steklena površina kuhalne plošče razbita:

Izklopite vse plinske in (če je primerno) električne kuhalne plošče. Odklopite aparat iz električnega napajanja.

- Ne dotikajte se površine aparata.

- Naprave ne uporabljajte.

- Ne stopajte na napravo iz kakršnegakoli razloga.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka, če zaradi alkohola ali mamil niste prisebni ali imate oslabljeno koordinacijo gibanja.
- V prostoru za kuhanje in njegovi okolici ne smete imeti vnetljivih predmetov. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.
- Ročaj pečice ni sušilnik za brisače. Pri uporabi naprave na ročaj ne obešajte brisač, rokavic in podobnih tekstilnih na ročaj izdelkov.
- Tečaji naprave se med odpiranjem in zapiranjem vratc premikajo in se lahko zataknejo. Pri odpiranju in zapiranju vratc ne segajte v področje tečajev.
- Ta naprava ni primerna za upravljanje prek daljinskega upravljalnika ali zunanjega časovnega stikala.

## ⚠ 1.7 Opozorila glede temperature

- **OPOZORILO:** Ko izdelek uporabljate, so izdelek in njegovi dostopni deli vroči. Pazite, da se ne dotikate aparata in grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo izdelku, razen če so pod stalnim nadzorom.
- V bližini izdelka ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih materialov, saj bodo površine med delovanjem vroče.
- Ko med peko ali ob koncu pečenja odpirate vrata pečice, ohranite razdaljo. Para lahko povzroči opekline dlani, obraza in oči.
- Med delovanjem je izdelek vroč. Pazite, da se ne dotikate vročih delov, notranjosti pečice in grelnikov.
- Pri ravnanju z izdelkom vedno nosite rokavice, odporne na vročino.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Na kuhalnih površinah ne shranjujte predmetov.

## 1.8 Uporaba dodatkov

- Pomembno je, da ustrezno uporabljate dodatke, ki so priloženi izdelku. Za podrobne informacije glejte razdelek **Uporaba dodatkov za izdelke**.
- Vrata pečice zaprite šele, ko pribor popolnoma potisnete v prostor za peko, sicer lahko udarijo ob steklo vrat in ga poškodujejo.
- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo zaščite kuhalne plošče, ki jih je izdelal proizvajalec kuhalnega aparata ali jih je proizvajalec aparata v navodilih za uporabo označil kot primerne, ali zaščite kuhalne plošče, ki so vgrajene v aparat. Uporaba neustreznih varoval lahko povzroči nesreče.

## 1.9 Varnost pri peki

- **OPOZORILO:** Postopek peke mora biti pod nadzorom. Kratkotrajne postopke peke ves čas nadzirajte.
- **OPOZORILO:** Pri uporabi trdne ali tekoče maščobe je nevarno pustiti kuhalno ploščo brez nadzora, saj lahko pride do požara. NIKOLI ne poskušajte pogasiti ognja z vodo; izklopite izdelek iz električnega omrežja in nato pokrijte ogenj s pokrovom ali požarno odejo (itd.).
- Bodite previdni pri uporabi alkoholnih pijač v jedeh. Alkohol pri visoki temperaturi izhlapeva in lahko v stiku z vročimi površinami zagori.
- Ostanki hrane na kuhalnem mestu, na primer olje, se lahko vnamejo. Pred peko očistite te ostanke.
- Nevarnost zastrupitve s hrano Ne hranite jedi v pečici več kot 1 uro pred in po peki. V nasprotnem lahko pride do zastrupitve s hrano ali bolezni.
- V pečici ne grejte zaprtih konzerv ali steklenih kozarcev. Tlak, ki se ustvari v zaprti posodi, lahko povzroči eksplozijo.
- Ko je pečica v uporabi, pekača, posode ali aluminijaste folije NIKOLI ne postavljajte neposredno na dno pečice. Kopičenje toplote lahko poškoduje dno pečice in celo povzroči poškodbo ohišja pečice ali kuhinjskih tal.

Pri uporabi mastnega papirja za peko ali podobnih materialov upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Položite papir za peko v posodo ali v dodatek k pečici (pekač, žična rešetka itd.) z naloženimi jedmi v pečico.
- Da preprečite nevarnost dotika grelnih elementov pečice in oviranja pretoka vročega zraka, odstranite vse odvečne dele papirja za peko, ki visijo z dodatkov ali posod. Ne uporabljajte papirja za peko pri temperaturah pečice, ki so višje od najvišje temperature uporabe, ki jo je določil proizvajalec. Papirja za peko nikoli ne polagajte na dno pečice.
- Ne polagajte ga na dodatke med predgretjem.
- Vedno pritisnite navzdol s krožnikom ali podobnim predmetom, da preprečite letenje materiala zaradi kroženja zraka v pečici.
- V pekaču pokrijte samo potrebno površino.
- Po vsaki uporabi je treba pekač očistiti in zamenjati morebitni papir za peko ali podobne materiale, uporabljene v pekaču. V nasprotnem primeru lahko tekočina, ki kaplja na pekač, povzroči kajenje ali celo plamen.
- Ko odprete pokrov izdelka, se ustvari zračni tok. Papir za peko lahko pride v stik z grelnimi elementi in se vname.
- Pri uporabi žične rešetke za peko na žaru postavite pladenj na spodnjo rešetko. V nasprotnem primeru lahko jedilno olje in druge sestavine, ki kapljajo na dno pečice, ustvarijo močan dim in povzročijo plamen.
- Med peko na žaru morajo biti vratca pečice zaprta. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Jedi, ki niso primerne za peko na žaru, predstavljajo nevarnost požara. Na žaru pecite le jedi, ki so za visoko temperaturo žara primerne. Hrane ne postavljajte predaleč v zadnji del žara. To je najbolj vroče področje v pečici in maščobe se lahko vnamejo.

## 1.10 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!

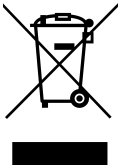
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko to privede do električnega udara.
- Za čiščenje stekla sprednjih vrat pečice in stekla zgornjih vrat pečice (če je opremljena) ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil, kovinskih strgal, čistilnih ploščic, žice za pomivanje posode ali belila. Ti materiali lahko na steklu pustijo praske in razpoke.

## 2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja

### 2.1 Direktiva o odpadkih

#### 2.1.1 Skladnost z direktivo OEEO in odlaganje odpadnega izdelka

Ta izdelek je skladen z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).



Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka zato ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno upravo. S pravilnim odlaganjem aparata pomagate preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

**Skladnost z direktivo RoHS:**

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

### 2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalne oblasti.

### 2.3 Priporočila za varčevanje z energijo

V skladu z uredbo EU 66/2014 lahko najdete informacije o energijski učinkovitosti na priloženem računu za izdelek.

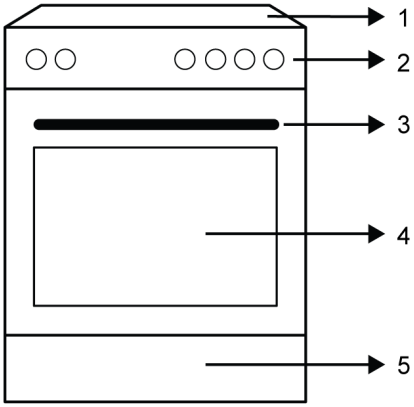
Naslednji predlogi vam bodo v pomoč pri uporabi izdelka na ekološki in energijsko učinkovit način.

- Zamrznjeno hrano pred peko odmrznite.
- V pečici uporabljajte temno ali emajlirano posodo, ki bolje prevaja toploto.
- Če recept ali uporabniški priročnik svetujeta predgrevanje, to vedno upoštevajte. Med peko ne odpirajte vrat pečice prepogosto.
- 5 do 10 minut pred koncem peke izključite aparat. Lahko prihranite do 20 % električne energije, če uporabite preostalo toploto.
- Poskušajte pripravljati več jedi hkrati v pečici. Lahko pečete tako, da na rešetko postavite dva pekača. Lahko tudi pečete dve jedi drugo za drugo, s tem boste prihranili energijo, ker bo pečica še vroča.
- Uporabljajte lonce/ponve z velikostjo in pokrovom, ki sta primerna za kuhalno mesto. Vedno izberite pravo velikost posode. Če posoda ni primerne velikosti, bo poraba energije večja.
- Kuhalna mesta in dna posode naj bodo vedno čista. Umazanija zmanjšuje prenos toplote med kuhalnim mestom in dnom posode.

# 3 Vaš izdelek

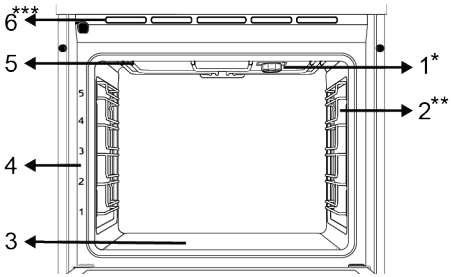
V tem razdelku najdete pregled in osnovne uporabe nadzorne plošče izdelka. Glede na vrsto izdelka so lahko slike in nekatere značilnosti razlike.

## 3.1 Predstavitev izdelka




1 Odsek za kuhalne plošče
2 Upravljalna plošča
3 Ročaj
4 Vratca
5 Spodnji del

### 3.1.1 Kuhalna enota



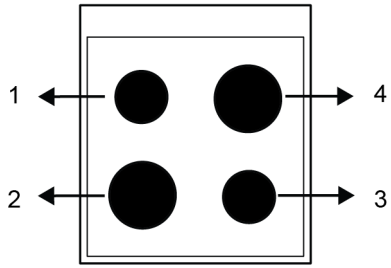

1 Lučka
2 Žične police
3 Spodnji grelnik (pod jekleno ploščo)
4 Položaji polic
5 Zgornji grelnik
6 Luknjice ventilatorja

* Odvisno od modela naprave. Vaš aparat morda nima lučke, ali pa se tip in mesto lučke razlikujeta od slike.

** Odvisno od modela naprave. Vaš izdelek morda ni opremljen z žičnimi policami. Na sliki je za primer prikazan model z žičnimi policami.

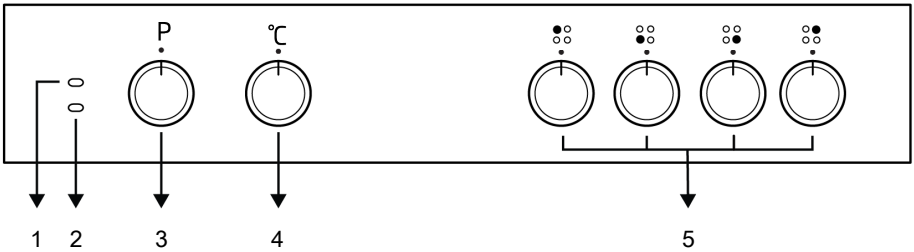
*** Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

### 3.1.2 Odsek kuhalne plošče




1 Zadaj levo - Električna kuhalna plošča
2 Spredaj levo - Električna kuhalna plošča
3 Spredaj desno - Električna kuhalna plošča
4 Zadaj desno - Električna kuhalna plošča

## 3.2 Predstavitev nadzorne plošče pečice




1 Opozorilna lučka za aktivno kuhalno mesto

2 Lučka termostata

3 Gumb za izbiro funkcije

4 Gumb za izbiro temperature

5 Gumbi za upravljanje kuhalnih mest

Za upravljanje izdelka se uporabljajo gumbi, ki so lahko tudi skriti in je nanje treba pritisniti, da izskočijo. Pri teh modelih najprej pritisnite na ustrezni gumb, da boste lahko upravljali pečico. Ko izvedete nastavitve, znova pritisnite na gumb, da se umakne.

**Gumb za izbiro funkcije**

Funkcije delovanja pečice lahko izbirate z gumbom za izbiro funkcij. Za izbiro zavrtite levo/desno iz zaprtega (zgornjega) položaja.

**Gumb za izbiro temperature**

Z gumbom za temperaturo lahko izberete temperaturo, ki jo želite kuhati. Obrnite v desno od zaprtega (zgornjega) položaja, da izberete.

**Indikator notranje temperature pečice**

Notranjo temperaturo pečice lahko razberete iz temperaturne lučke. Lučka termostata se nahaja na nadzorni plošči.

Lučka termostata se vklopi, ko izdelek začne delovati, lučka termostata pa se izklopi, ko doseže nastavljeno temperaturo. Ko temperatura v notranjosti pečice pade pod nastavljeno temperaturo, se lučka termostata ponovno prižge.

**Gumbi za upravljanje kuhalnih mest**

Svojo kuhalno ploščo lahko upravljate z gumbi za upravljanje kuhalne plošče. Vsak gumb upravlja ustrezno kuhalno ploščo. Iz simbolov na nadzorni plošči lahko sklepate, katero kuhalno ploščo upravlja.

## 3.3 Funkcije delovanja pečice

V tabeli funkcij pečice najdete načine uporabe, ki jih lahko uporabite pri vaši pečici, ter najvišje in najnižje temperature, ki jih lahko proizvede vaša pečica. Vsi tukaj prikazani načini delovanja morda ne veljajo za vaš aparat.

| Simbol funkcije | Opis funkcije | Temperaturno območje (°C) | Opis in uporaba |
|---|---|---|---|
| | Zgornji in spodnji grelec | * | Hrana se hkrati segreva od spodaj in od zgoraj. Primerno za torte, peciva ali peciva in obare v pekačih. Peka se izvaja v samo enem pekaču. |
| | Spodnji grelec | * | Vključen je samo spodnji grelec. Primerno za hrano, ki se jo zapeče spodaj. To funkcijo uporabljajte tudi za enostavno čiščenje s paro. |
| | Delni žar | * | Deluje manjši žar grelec na zgornji površini pečice. Primerno za peko na žaru manjših količin hrane. |
| | Poln žar | * | Deluje večji žar grelec na zgornji površini pečice. Primerno za peko na žaru večjih količin hrane. |

* Vaš izdelek deluje v temperaturnem območju, določenem na temperaturnem gumbu.

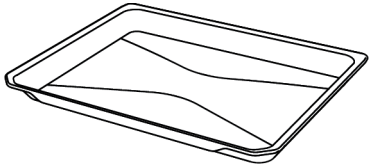
## 3.4 Dodatki za izdelek

Vaša naprava ima lahko različne dodatke. V tem razdelku bodo opisani dodatki in njihova pravilna uporaba. Obseg dodatkov je odvisen od modela naprave. Vsi dodatki, opisani v uporabniškem priročniku, morda za vaš izdelek niso na voljo.

Zaradi toplote se pekači znotraj aparata lahko deformirajo. Vendar pa to ne vpliva na njihovo uporabo. Ko se pekač ohladi, se znova vrne v osnovno obliko.

**Standardni pekač**

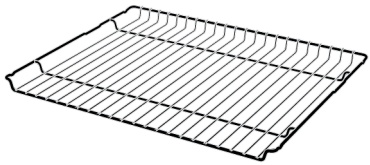
Uporablja se za pecivo, zmrznjeno hrano in cvrtje večjih kosov.



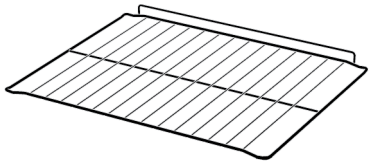
**Žična rešetka**

Uporablja se za peko ali postavljanje posode za peko ali kuhanje na želeno višino rešetke.

**Na modelih z žičnimi policami :**



**Na modelih brez žičnih polic :**

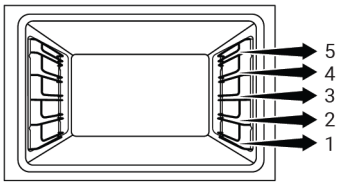


## 3.5 Uporaba dodatkov k napravi

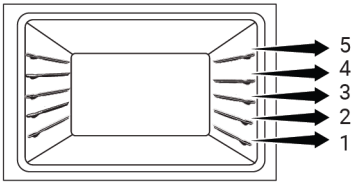
**Police za pekače**

V pečici lahko postavite police na 5 različnih višin. Oznake polic lahko vidite tudi po številkah na sprednjem okviru pečice.

**Na modelih z žičnimi policami :**



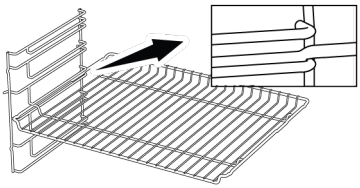
**Na modelih brez žičnih polic :**




**Postavitev žične rešetke na kuhalne police**

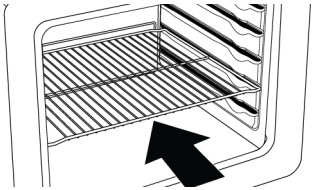
**Na modelih z žičnimi policami :**

Pomembno je, da rešetko pravilno namestite v pečico. Ko postavljate rešetko na želeno polico, mora biti odprti del spredaj. Rešetka mora biti pritrjena na zaustavljalno točko na žični polici. Ne sme se premakniti čez zaustavljalo in priti v stik s hrbtno steno pečice.



**Na modelih brez žičnih polic :**

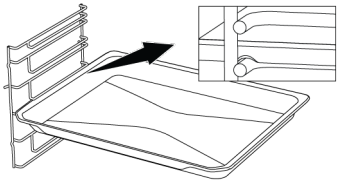
Zelo pomembno je, da žično rešetko pravilno postavite na stranske police. Žična rešetka ima pri postavitvi na polico eno smer. Pri postavljanju žične rešetke na želeno polico mora biti odprt del na sprednji strani.



**Postavitev pekača na police**

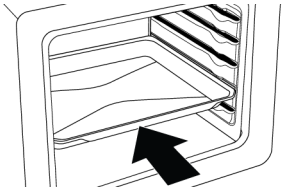
**Na modelih z žičnimi policami :**

Pomembno je, da pekač pravilno položite v pečico. Ko postavljate pekač na želeno polico, mora biti del z ročajem spredaj. Pekač mora biti pritrjen z zaustavljalom na žično polico. Ne sme se premakniti čez zaustavljalo in priti v stik s hrbtno steno pečice.



**Na modelih brez žičnih polic :**

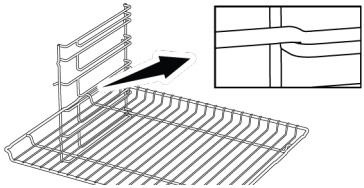
Pomembno je, da pekač pravilno položite na stransko polico. Pri vstavljanju pekača pazite na njegovo orientacijo. Ko postavljate pekač na želeno polico, mora biti del z ročajem spredaj.



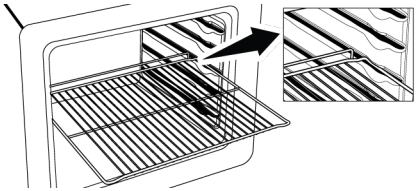
**Delovanje zaustavljala žične rešetke**

Predvidena je funkcija zaustavljala, ki preprečuje, da bi žična rešetka zdrsnila z žične police. S to funkcijo je odvzemanje jedi iz pečice lažje in varnejše. Ko odstranjujete žično rešetko, jo potegnite naprej, dokler ne doseže zaustavljala. Da ga v celoti odstranite, jo povlecite čez zaustavljalo.

**Na modelih z žičnimi policami :**

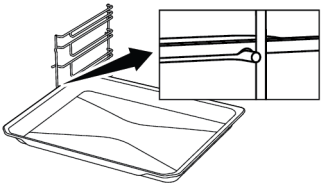


**Na modelih brez žičnih polic :**



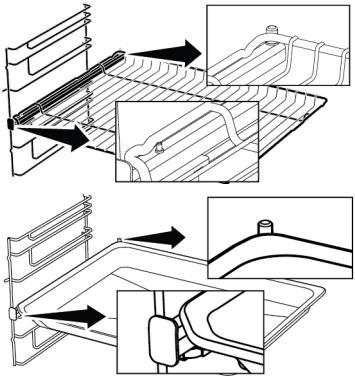
**Funkcija zaustavitve pekača - Na modelih z žičnimi policami**

Predvidena je funkcija zaustavljala, ki preprečuje, da bi pekač zdrsnil z žične police. Ko odstranjujete pekač, ga sprostite z zadnjega zaustavljala in povlecite proti sebi, dokler ne doseže zaustavljala. Da ga v celoti odstranite, ga povlecite čez zaustavljalo.



**Pravilna postavitev žične rešetke in pekača na teleskopska vodila -Na modelih z žičnimi policami in teleskopskimi vodili**

Zahvaljujoč teleskopskim vodilom lahko pladnje ali žične police preprosto namestite in odstranite. Pazite, da pladnje in žičnate police postavite na teleskopska vodila, kot je prikazano na spodnji sliki.



## 3.6 Tehnični podatki

| **Splošni podatki** | |
|---|---|
| Zunanje mere izdelka (višina/širina/globina) (mm ) | 850 /600 /600 |

| | |
|---|---|
| Napetost/frekvenca | 1N ~ 220-240 V/3N ~ 380-415 V 50/60 Hz |
| Vrste in preseki uporabljenih kablov, primernih za uporabo z aparatom | min. H05VV-FG 3 x 4 mm2/ 5 x 1,5 mm2 |
| Skupna poraba energije (kW) | 7,8 |
| Vrsta pečice | Običajna pečica |

| | |
|---|---|
| Spredaj levo | Električna kuhalna plošča |
| Mera | 220 mm |
| Moč | 2000 W |

| | |
|---|---|
| Zadaj levo | Električna kuhalna plošča |
| Mera | 145 mm |
| Moč | 1000 W |

| | |
|---|---|
| Spredaj desno | Električna kuhalna plošča |
| Mera | 80 mm |
| Moč | 450 W |

| | |
|---|---|
| Zadaj desno | Električna kuhalna plošča |
| Mera | 180 mm |
| Moč | 2000 W |

Osnove: Podatki o energijski nalepki za električne pečice za uporabo v gospodinjstvu so v skladu s standardom EN 60350- 1 / IEC 60350- 1. Vrednosti so določene v funkcijah Zgornji in spodnji grelec ali (če obstaja) Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja pri običajni obremenitvi.

Energijski razred učinkovitosti je določen glede na to, ali je določena funkcija vgrajena v izdelek ali: 1-Grelec ventilatorja Eko , 2-Grelec ventilatorja , 3-Delni žar s podporo ventilatorja , 4-Zgornji in spodnji grelec.

Tehnični podatki izdelka se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka.

Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.

Vrednosti, navedene na nalepkah na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, so pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z zadevnimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.

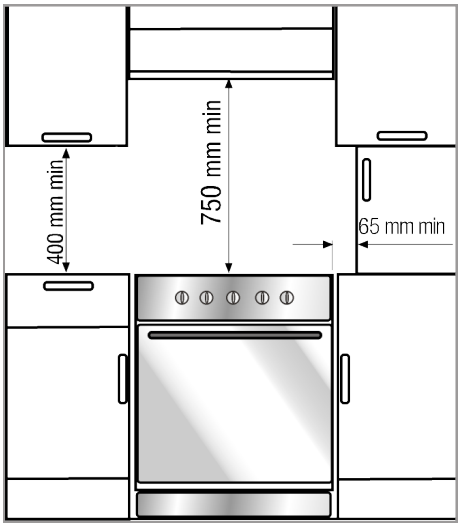
# 4 Inštalacija

**Splošna opozorila**

- Za inštalacijo izdelka se obrnite se na najbližji pooblaščen servis. Preden pokličete pooblaščen servis se prepričajte, da so nameščene električne in plinske inštalacije. V nasprotnem primeru pokličite pooblaščenega serviserja, ki bo opravil potrebne namestitve. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe, ki nastanejo zaradi poseganja nepooblaščenih oseb in lahko razveljavi garancijo.
- Za pripravo namestitve in električnih ter plinskih instalacij naprave je odgovoren kupec.
- Naprava naj bo priključena v skladu z vsemi lokalnimi plinskimi in/ali električnimi predpisi.
- Pred namestitvijo preglejte, če so na napravi vidne kakšne poškodbe.

## 4.1 Pravo mesto za namestitev

- Izdelek postavite na trdo površino zaradi zračnih kanalov pod izdelkom. Ne sme se postaviti na podstavek ali podstavek. Noge izdelka ne smejo padati na mehke površine, npr. preproga itd.
- Kuhinjska tla morajo biti ustrezne nosljivosti, saj morajo nositi težo naprave in dodatno težo pripomočkov za kuhanje in pečenje ter težo hrane.
- Ta izdelek je naprava razreda 1 v skladu s standardom EN 30-1-1, zato lahko zadnja in ena stranska stran gledata proti kuhinjski steni, kuhinjskemu pohištvu ali opremi poljubne velikosti. Kuhinjsko pohištvo ali oprema pa je lahko samo enake velikosti ali manjše.
- Lahko se uporablja z omaricami na vsaki strani, vendar z najmanjšo razdaljo 400 mm nad grelno ploščo ter stransko razdaljo 65 mm med napravo in stenami, pregradami ali visokimi omarami.



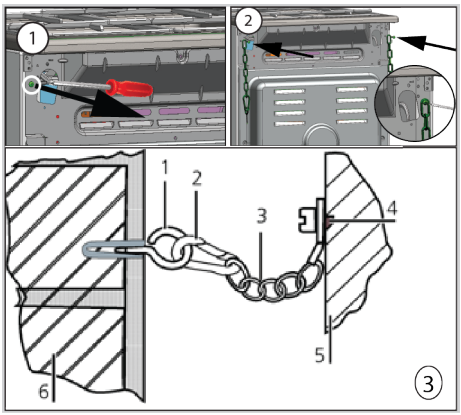

- Lahko se uporablja tudi v prostostoječem položaju. Nad površino plošče zagotovite najmanj 750 mm razdalje.
- Če boste napo vgradili nad štedilnik, upoštevajte navodila proizvajalca nape glede vgradne višine (min. 650 mm).
- Kuhinjsko pohištvo, ki se nahaja ob napravi mora biti odporno na toploto (min. 100 °C).

**Varnostna veriga**

Aparat morate zavarovati pred preobremenitvijo s priloženo varnostno verigo na vaši pečici.

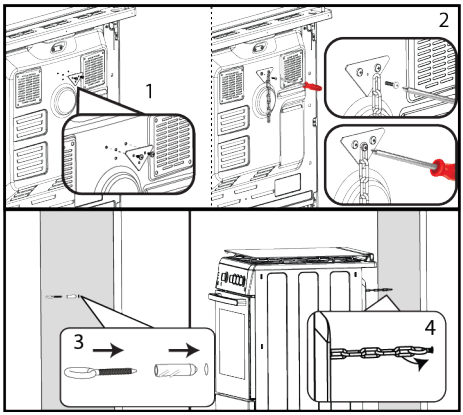
**Če ima izdelek dve varnostni verigi(2);**

Kavelj (1) pritrdite, tako da uporabite pravilno vezavo na steno kuhinje (6) in priključite varnostno verigo (3) na kavelj prek zaklepnega mehanizma (2).




| | |
|---|---|
| 1 | Stabilizacijski kavelj |
| 2 | Zaklepni mehanizem |
| 3 | Varnostna veriga |
| 4 | Verigo čvrsto pritrdite na zadnjo stran pečice |
| 5 | Zadnja stran pečice |
| 6 | Kuhinjska stena |

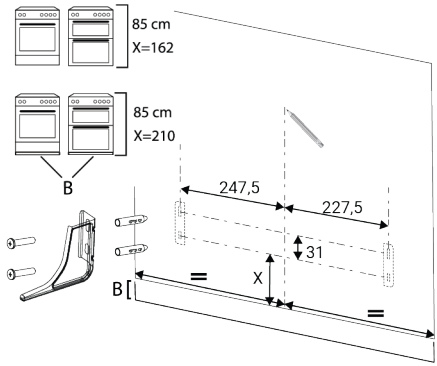
**Če ima izdelek eno varnostno verigo(1);**
Napravo zavarujte pred prevračanjem s priloženo varnostno verigo na pečici.
Za pritrditev varnostne verige na izdelek sledite korakom na sliki v nadaljevanju.




Stabilizacijska veriga mora biti čim krajša, da se prepreči padec pečice naprej in nameščena diagonalno, da se prepreči padec pečice na stran. Stabilizacijska veriga za kuhalnike ni opremljena z režo za pritrditev na okvir.

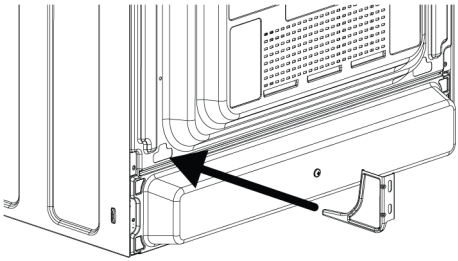
**Naprava za stabilnost proti prevrnitvi**
Izdelek je treba zavarovati pred izgubo ravnotežja in padcem z uporabo naprave za stabilnost proti prevrnitvi, ki je priložena vašemu izdelku.

1. Narišite ravno navpično črto od središča zadnje stene območja, kamor boste postavili izdelek.
2. S sredino kot referenco pritrdite napravo za stabilnost proti prevrnitvi na steno v natančnih dimenzijah v skladu s spodaj navedenimi dimenzijami.

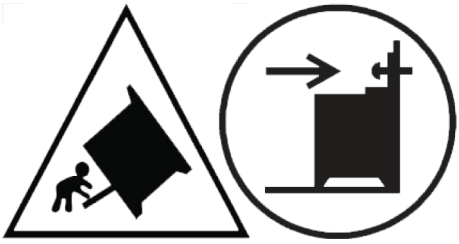



Razdaljo pečice je treba meriti od zaprtega položaja nog. Izdelku je priložena naprava za stabilnost proti prevrnitvi. Ta kos lahko uporabite na desni ali levi. Ustrezne dimenzije za obe strani so navedene zgoraj. Namestitev je prikazana na levi kot primer.

3. Postavite napravo za stabilnost proti prevrnitvi, ki ste jo pritrdili na steno, v režo na hrbtni strani izdelka, kot je prikazano spodaj.



**Opozorilo – nevarnost prevrnitve!**



**Opozorilo:** Za preprečitev prevrnitve izdelka je treba namestiti to stabilizacijsko sredstvo. Glejte navodila za namestitev.

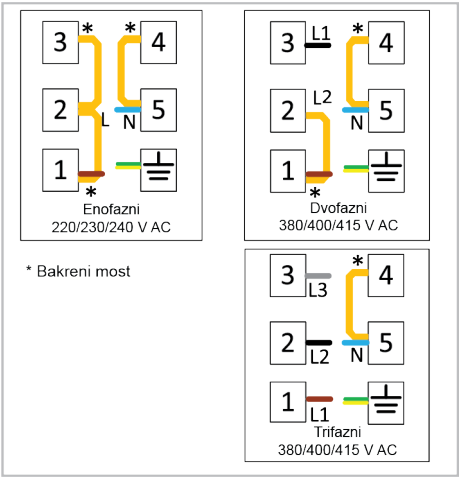
## 4.2 Električna povezava

### Splošna opozorila

- Pred vsemi deli na električni inštalaciji se prepričajte, da je izdelek odklopljen od električnega omrežja. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Napravo priključite na ozemljen izhod/linijo, ki je zaščitena z ustreznim miniaturnim prekinjevalcem električnega tokokroga, kot je določeno v tabeli »Tehnične specifikacije«. Ozemljitev naj namesti usposobljen električar, ko uporabljate napravo z ali brez transformatorja. Naše podjetje ne odgovarja za kakršnokoli škodo, nastalo zaradi uporabe naprave brez ustrezne ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.
- Izdelek lahko priključi na napajalno napetost samo pooblaščena in kvalificirana oseba. Garancija prične teči po pravilni namestitvi. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane kot posledica del, ki jih izvedejo nepooblaščene osebe.
- Napajalni kabel ne sme biti spet, upognjen ali stisnjen oz. ne sme priti v stik z vročimi deli naprave. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le pooblaščen serviser. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara, kratkega stika ali požara!
- Vrednosti napajanja morajo ustrezati podatkom navedenih na tipski etiketi naprave. Tipska tablica je vidna ko so vrata ali spodnji pokrov odprta ali pa se nahaja na zadnji steni enote, glede na tip enote. Napajalni kabel naprave mora ustrezati vrednostim, navedenim v tabeli "Tehnične specifikacije".
- Napajalni kabel naj po namestitvi ostane v bližini (ne speljite ga preko plošče). Za napajalni priključek ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic.
- Pri izvajanju ožičenja morate upoštevati državne/lokalne električne predpise in uporabiti ustrezno vtičnico/linijo ter vtič za pečico. Če so močnostne omejitve izdelka izven trenutne nosilne zmogljivosti vtiča in vtičnice/linije, morate izdelek priključiti neposredno prek fiksne električne napeljave brez uporabe vtiča in vtičnice/linije.
- **Če bo naprava priključena neposredno na električno napajanje:** Če ni mogoče odklopiti vseh treh polov napajanja, je treba vgraditi odklopnik z najmanj 3-mm režo med kontakti (varovalke, varnostni odklopniki, kontaktorji) in poli tega odklopnika morajo biti poleg naprave (ne nad napravo) v skladu s smernicami IEE. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do motenj delovanja in izniči garancijo za izdelek.
- Priporočamo dodatno zaščito z odklopniki na preostali tok.

**Če je izdelek izdelan brez kabla:**

- Napajalni kabel, predpisan v tehničnih podatkih, je treba priključiti z napravo v skladu z navodili. Iz varnostnih razlogov mora biti napajalni kabel daljši od 2 metrov.
- Z izvijačem odprite spončno omarico.
- Skozi kabelsko uvodnico pod spončno omarico vtaknite kabel in ga pritrdite z vgrajenim vijakom in vpenjalnim elementom.
- Priključite kabel v skladu s priloženo shemo.




Če je vaš napajalni kabel 3-prevodniški, za 1-fazno povezavo:
- Rjava/Črna = L (Faza)
- Modra = N (Nevtralno)
- Zelena/rumena žica = (E) ⏚ (Ozemljitev)

Če je vaš napajalni kabel 5-prevodniški, za 3-fazno povezavo:
- Rjava = L1 (Faza)
- Črna = L2 (Faza)
- Siva = L3 (Faza)
- Modra = N (Nevtralno)
- Zelena/rumena žica = (E) ⏚ (Ozemljitev)

- Po končanem priklopu kabla zaprite pokrov spončne omarice.
- Napajalni kabel napeljite tako, da ne bo v stiku z aparatom in da ne bo stisnjen med aparat in zid.

### 4.3 Namestitev izdelka

1. Napravo potisnite ob kuhinjsko steno.
2. Zapnite varnostno verigo.
3. Prilagodite noge pečice.

**Namestitev nog pečice**

Vibracije med uporabo lahko prestavijo posode. To nevarno situacijo lahko preprečite, če je naprava v ravnovesju. Za lastno varnost se prepričajte, da je naprava postavljena ravno, tako da nastavite štiri noge na dnu naprave in jih obrnete v levo ali desno in poravnate z delovno površino.

**Zadnji preizkus**

1. Napravo ponovno priključite na električno omrežje.
2. Preverite električne funkcije.

## 5 Prva uporaba

Pred prvo uporabo tega izdelka priporočamo, da izvedete postopke, opisane v naslednjih razdelkih.

### 5.1 Prvo čiščenje

1. Odstranite vso embalažo.
2. Iz pečice odstranite vse priložene dodatke.
3. Aparat naj deluje 30 minut, nato ga izključite. Pri tem vsi ostanki in sloji, ki so v pečici ostali po proizvodnji zgorijo in se pečica očisti.
4. Ko vključite aparat, nastavite najvišjo možno temperaturo in način delovanja, pri katerem so vključeni vsi grelci vašega aparata. Glejte razdelek Funkcije delovanja pečice. V naslednjem razdelku boste izvedeli, kako lahko upravljate pečico.
5. Počakajte, da se pečica ohladi.
6. Obrišite površine aparata z vlažno krpo ali gobico in jih nato obrišite s suho krpo.

**Pred uporabo dodatkov:**

Očistite dodatke, ki ste jih vzeli iz pečice, z raztopino vode in čistila ter mehko gobico.

**OPOMBA:** Nekateri detergenti ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Med čiščenjem ne uporabljajte abrazivnih detergentov, čistilnih praškov, čistilnih past ali ostrih predmetov.

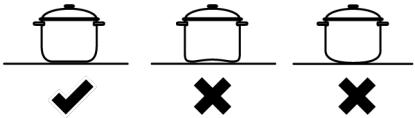
**OPOMBA:** Med prvo uporabo lahko nekaj ur iz pečice uhaja dim in neprijeten vonj. To je normalno in za odstranjevanja potrebujete le dobro prezračevanje. Ne vdihavajte dima in vonja iz pečice.

# 6 Uporaba plošče

## 6.1 Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče

### Splošna opozorila

- Ne dovolite, da bi na kuhalno ploščo padli predmeti. Tudi majhni predmeti, kot so solniki, lahko poškodujejo kuhalno ploščo. Ne uporabljajte razpokanih kuhalnih plošč. Voda lahko prodre skozi te razpoke in povzroči kratek stik. Če je površina kakor koli poškodovana (npr. Vidne razpoke), najprej izklopite varovalko, nato pa pokličite pooblaščeni servis, da odklopi izdelek, da zmanjša nevarnost električnega udara.
- Na kuhalni plošči ne uporabljajte posod/ponev z neravnim dnom.



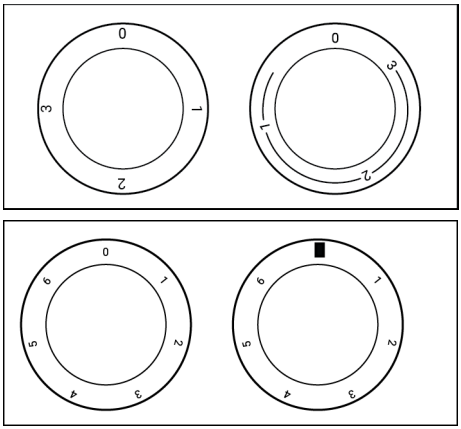
- Posod/ponev ne segrevajte praznih. Posode in kuhalna plošča se lahko poškodujejo.
- Po vsaki uporabi vedno izklopite gorilnike kuhalne plošče.
- Kuhalno ploščo lahko poškodujete, če jo uporabljate brez posod/ponev. Po vsakem opravilu vedno izklopite kuhalno ploščo.
- Po vsaki uporabi bo kuhalna površina vroča, zato ne postavljajte plastičnih posod / posod na kuhalno površino. Tak material na površini takoj očistite.
- Nenadne spremembe temperature na stekleni kuhalni površini lahko povzročijo poškodbe, pri kuhanju pazite, da ne razlijete hladne tekočine.
- Dajte primerno količino hrane v posode in ponve. Tako lahko preprečite, da bi se hrana izlila iz posod/ponev in vam ne bo treba čistiti po nepotrebnem.
- Pokrovov posod in ponev ne postavljajte na gorilnike/polja.
- Posode postavite na sredino gorilnika/polja. Če želite posodo postaviti na drug gorilnik/polje, je ne drsajte proti želenemu gorilniku; ampak jo dvignite in nato postavite na drugi gorilnik.

**Priporočene velikosti posod/ponev**

| Premer kuhalnega mesta - mm | Premer posode - cm |
|---|---|
| 80 | 8 – 10 |
| 145 | 14 – 16 |
| 180 | 18 - 20 |
| 220 | 22 - 24 |

## 6.2 Delovanje kuhalnih plošč

### Uporaba grelne plošče




Vroče kuhalne plošče lahko upravljate z gumbom za upravljanje kuhalne plošče. Z vsakim gumbom upravljate ustrezno grelno ploščo. Iz simbolov na nadzorni plošči lahko sklepate, katero grelno ploščo upravlja.

Ko je izklopljena (zgornji položaj), grelna plošča ne deluje. Želeno stopnjo kuhanja nastavite tako, da gumb postavite na ustrezno stopnjo.

Kuhalna(-e) plošča(-e) ima(-jo) lahko različne stopnje delovanja glede na model vašega aparata. V spodnji tabeli lahko izberete ustrezno stopnjo za svoj tip kuhanja.

**3 stopnje:**

1: Segrevanje

2: Vrenje, počivanje

3: Pečenje, cvrtje, kuhanje

**6 stopnje:**

1: Segrevanje

2 – 3: Vrenje, počivanje

4 – 6: Pečenje, cvrtje, kuhanje

**Opozorilna lučka za aktivno kuhalno mesto**

Takoj po vklopu kuhalnih plošč se na nadzorni plošči prižge opozorilna lučka aktivne kuhalne plošče. Ta lučka označuje, da deluje kuhalna plošča ali vsaj ena od njenih kuhalnih plošč, če obstaja. Ko so izklopljeni vsi gumbi na kuhalnih ploščah, se lučka ugasne.

**Vklop grelne plošče:**

Za upravljanje grelnih plošč se uporabljajo krmilni gumbi. Za dosego želene stopnje kuhanja, nastavite krmilni gumb kuhalnega polja na želeno stopnjo.

**Izklop grelne plošče:**

Krmilni gumb kuhalnega polja postavite v položaj za IZKLOP (zgoraj).

**Uporaba grelnih plošč**

Gumbi grelnih plošč se lahko vrtijo v obe smeri, da se zagotovi nadzor toplote, ki se spreminja glede na stopnjo.

Če obstajajo grelne plošče s funkcijo hitrega ogrevanja, so te označene z rdečo piko.

**Zaščita pred pregretjem**

Kuhalna polja z močjo nad 1000W so opremljena z zaščito pred pregrevanjem. Zaščita pred pregrevanjem zmanjša moč kuhalnega polja v naslednjih pogojih:

- Na grelni plošči ni posode.
- Na grelni plošči je prazna posoda.
- Dno posode ni ravno.

# 7 Uporaba pečice

## 7.1 Splošne informacije glede uporabe pečice

**Ventilator za hlajenje ( Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu. )**

Vaš aparat je opremljen z ventilatorjem za hlajenje. Ventilator za hlajenje se vključi samodejno in po potrebi ter hladi sprednji del aparata in pohištvo. Po izvedenem hlajenju se ventilator samodejno izključi. Vroč zrak izstopa nad vratci pečice. Ne pokrivajte teh prezračevalnih odprtin. V nasprotnem se pečica lahko pregreje. Ventilator za hlajenje deluje med uporabo pečice in po tem, ko pečico izključite (približno 20–30 minut po izklopu). Če uporabljate programsko uro pečice, se ventilator za hlajenje izključi ob koncu peke

z ostalimi funkcijami. Uporabnik ne more nastavljati časa delovanja ventilatorja za hlajenje. Ta se izključi samodejno. To ni napaka.

**Lučka v pečici**

Lučka v pečici se vključi, ko vključite grelce. Pri nekaterih modelih lučka med peko ves čas sveti, pri drugih pa po določenem času ugasne.

## 7.2 Uporaba upravljalne enote pečice

**Vklop pečice**

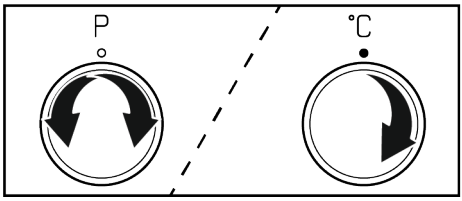
Ko z gumbom za izbiro funkcije izberete želeno funkcijo peke in z gumbom za temperaturo nastavite določeno temperaturo, začne pečica delovati.

**Izklop pečice**

Gumb za izbiro funkcije in gumb za temperaturo zavrtite v položaj za izklop (navzgor).

**Izbira temperature in funkcije pečice**

Pečico lahko upravljate ročno (z lastnim nadzorom) tako, da izberete temperaturo in način delovanja (funkcijo), ki sta primerna za vašo jed.




1. Z gumbom za izbiro funkcije izberite želeni način delovanja.
2. Z gumbom za temperaturo nastavite želeno temperaturo peke.

⇨ Pečica takoj začne delovati pri izbrani funkciji in temperaturi. Vklopi se termostatska lučka. Ko temperatura v notranjosti pečice doseže želeno vrednost, se termostatska lučka izklopi. Pečica se po končani peki ne izklopi sama. Po končani peki jo morate izključiti sami. Ko je peka končana, izklopite pečico tako, da obrnete gumb za izbiro funkcije in gumb za temperaturo v položaj za izklop (navzgor).

# 8 Splošne informacije o kuhanju

V tem razdelku najdete nasvete za pripravo in peko jedi.

Obenem ta razdelek opisuje jedi, ki jih je preizkusil proizvajalec, in najprimernejše nastavitve zanje. Predstavljene so tudi primerne nastavitve pečice za te jedi.

## 8.1 Splošne informacije o peki v pečici

- Ko odprete vratca pečice med ali po peki, iz nje uhaja vroča para. Para lahko povzroči opekline dlani, obraza in oči. Ko odpirate vratca pečice, se držite stran.
- Intenzivna para, ki se ustvarja med peko, lahko v notranjosti in izven pečice ter na delih pohištva nad pečico kondenzira zaradi temperaturne razlike. To je običajen fizikalni pojav.
- Kondenzacija ali vodna para se lahko pojavita kot potenje ali kapljanje na notranjem steklu pečice, odvisno od hrane. Ta pogost pojav se lahko zgodi med kuhanjem. Priporočljivo je, da z vlažno krpo obrišete notranje steklo, ko se izdelek po kuhanju ohladi.
- Temperatura in čas peke sta odvisna od vrste jedi, recepta in količine hrane. Zato so te vrednosti navedene zgolj kot priporočena območja.
- Pred pričetkom peke iz pečice vedno odstranite dodatke, ki jih ne potrebujete. Če v pečici pustite dodatke, jed morda ne bo pripravljena pravilno.
- Za jedi, ki jih boste pripravili po lastnih receptih, lahko upoštevate vrednosti v tabeli za podobne jedi.

- Uporaba priloženega pribora zagotavlja najboljšo učinkovitost kuhanja. Vedno upoštevajte informacije proizvajalca za zunanjo posodo, ki jo boste uporabljali.
- Papir za peko odrežite na primerno velikost glede na velikost posode, v kateri ga boste uporabili. Papir za peko, ki visi čez rob posode, se lahko vname in poslabša kakovost pripravljenih jedi. Papir za peko uporabljajte samo v zanj določenem temperaturnem območju.
- Za pravilno pripravo jedi položite posodo na priporočeno višino police. Med peko ne spreminjajte višine police.

### 8.1.1 Pekovski izdelki in pečene jedi

**Splošne informacije**

- Za najboljše rezultate peke priporočamo uporabo aparatu priloženih dodatkov. Če boste uporabljali drugo posodo, izberite temno posodo, odporno na sprijemanje in na visoko temperaturo.
- Če je za pripravo jedi v tabeli predvideno predgrevanje, vstavite jed v pečico, ko je ta segreta.
- Če boste uporabili posodo na žični rešetki, položite posodo na sredino rešetke in ne preblizu zadnje stene.
- Za pripravo pekovskih izdelkov naj bodo vse sestavine sveže in pri sobni temperaturi.
- Postopek peke je odvisen od količine hrane in velikosti posode.
- Kovinski, keramični in stekleni pekači podaljšajo čas peke in spodnja površina peciva se ne zapeče enakomerno.
- Če uporabljate papir za peko, bo spodnja stran peciva morda obarvana rjavo. V tem primeru boste morda morali podaljšati čas peke za približno 10 minut.
- Vrednosti, navedene v tabeli peke, so določene na podlagi preizkusov, izvedenih v našem laboratoriju. Vrednosti, primerne za vas, lahko odstopajo od teh vrednosti.
- Postavite vašo jed na polico, ki jo priporoča tabela za peko. Spodnja polica v pečici je označena kot polica 1.
- Peka priporočenih jedi v tabeli peke z enim samim pekačem.

**Nasveti za peko tort**

- Če je torta presuha, povišajte temperaturo za 10 °C in skrajšajte čas peke.
- Če je torta premokra, uporabite manjšo količino tekočine ali znižajte temperaturo za 10 °C.
- Če je zgornja površina torte zažgana, znižajte temperaturo in podaljšajte čas peke.
- Če je notranjost torte dobro pečena, zunanjost pa še lepljiva, uporabite manj tekočine za testo, znižajte temperaturo in podaljšajte čas peke.

**Nasveti za pecivo**

- Če je pecivo presuho, povišajte temperaturo za 10 °C in skrajšajte čas peke. Testo navlažite s prelivom iz mleka, olja, jajc in jogurta.
- Če se pekovski izdelki pečejo počasi, pazite, da pripravljeno testo ne prekipi iz pekača.
- Če je zgornja površina jedi zapečena, spodnja pa še ni pečena, ste morda na dno posode nanesli preveč namaza. Za enakomerno porjavelost pekovskih izdelkov nanesite namaz na testo enakomerno.
- Pekovske izdelke pecite v položaju in pri temperaturi, navedeni v tabeli za peko. Če spodnja površina peciva še ni dovolj zapečena, naslednjič pred koncem peke postavite pekač za nekaj časa na spodnjo polico.

**Tabela za pripravo peciva in drugih jedi v pečici**

| Hrana | Uporabljen pribor | Način delovanja | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|---|
| Pecivo na pekaču | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 180 | 30 … 45 |
| Pecivo v modelu | Model za torto za na žično polico ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 180 | 30 … 50 |
| drobno pecivo | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 160 | 25 … 35 |
| Biskvit | Okrogli model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 160 | 25 … 40 |
| Piškoti | Pekač za pecivo * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 170 | 25 … 40 |
| Keksi | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 200 | 30 … 50 |
| Kruhek | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 200 | 20 … 35 |
| Cel kruh | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 200 | 30 … 45 |
| Lazanja | Steklena/kovinska pravokotna posoda na žični polici ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 ali 3 | 200 | 30 … 45 |
| Jabolčna pita | Črni okrogli kovinski model premera 20 cm, za na žično polico ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 180 | 60 … 75 |
| Pica | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 220 | 10 … 25 |

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

**Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### 8.1.2 Meso, ribe in perutnina

**Pomembno glede peke na žaru**

- Če piščanca, purana ali večje kose mesa pred peko začinite z limoninim sokom in poprom, bo rezultat peke boljši.
- Kosi mesa s kostmi se pečejo 15 do 30 minut dlje kot kosi mesa v obliki filejev.
- Računajte s približno 4 do 5 minutami peke na centimeter debeline mesa.
- Ko čas peke poteče, hranite meso v pečici za približno 10 minut. Meso je enakomerneje sočno in pri rezanju sok ne izteka iz mesa.
- Ribe položite na sredinsko ali spodnjo polico na pladenj, odporen na toploto.
- Peka priporočenih jedi v tabeli peke z enim samim pekačem.

**Tabela za pripravo mesa, rib in perutnine**

| Hrana | Uporabljen pribor | Način delovanja | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|---|
| Pečenka (1 kg) | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 15 minut 250/ maks., po 180 … 190 | 60 … 80 |
| jagnječja krača (1,5-2 kg) | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 15 minut 250/ maks, po 170 | 110 … 120 |
| Ocvrt piščanec (1,8-2 kg) | Žična rešetka *<br>Postavite pekač na spodnjo polico. | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 15 minut 250/ max, po 190 | 70 … 90 |
| Puran (5,5 kg) | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 1 | 25 minut 250/ maks., po 180 … 190 | 150 … 210 |
| Ribe | Žična rešetka *<br>Postavite pekač na spodnjo polico. | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 200 | 20 … 40 |

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

**Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### 8.1.3 Žar

Pri peki na žaru se rdeče meso, ribe in perutnina hitro spečejo, imajo hrustljavo skorjo in se ne izsušijo. Posebej primerne za peko so jedi, ki vsebujejo meso v obliki filejev, nabodala, klobase in sočna zelenjava (paradižnik, čebula itd.).

**Splošna opozorila**

- Jedi, ki niso primerne za peko na žaru, predstavljajo nevarnost požara. Na žaru pecite le jedi, ki so za visoko temperaturo žara primerne. Hrane prav tako ne postavljajte preblizu grelca za žar. To je najbolj vroče področje v pečici in maščobe se lahko vnamejo.
- **Med peko na žaru morajo biti vratca pečice zaprta. Nikoli ne pecite na žaru z odprtimi vratci pečice Vroče površine lahko povzročijo opekline!**

**Pomembno glede peke na žaru**

- Pripravite kose jedi s podobno debelino in težo.
- Kose jedi, ki jih želite peči na žaru, položite na žično rešetko ali pladenj z žično rešetko ter jih porazdelite tako, da bodo v območju velikosti grelca za žar.
- Čas peke na žaru je odvisen od debeline kosov hrane.
- Položite rešetko ali pladenj z rešetko na želeno višino police. Če pečete na rešetki, na najnižjo polico položite pekač za zbiranje maščob. Pekač naj pokriva

celotno območje grelca za žar. Ta pekač vaši napravi morda ni priložen. Za lažje čiščenje v pekač nalijte nekaj vode.

**Tabela peke na žaru**

| Hrana | Uporabljen pribor | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|
| Ribe | Žična rešetka | 4 - 5 | 250/max | 20 … 25 |
| piščančji kosi | Žična rešetka | 4 - 5 | 250/max | 25 … 35 |
| mesne kroglice (teletina) - 12 količina | Žična rešetka | 4 | 250/max | 20 … 30 |
| jagnječje zarebrnice | Žična rešetka | 4 - 5 | 250/max | 20 … 25 |
| Zrezek - (mesne kocke) | Žična rešetka | 4 - 5 | 250/max | 25 … 30 |
| Telečje zarebrnice | Žična rešetka | 4 - 5 | 250/max | 25 … 30 |
| Gratinirana zelenjava | Žična rešetka | 4 - 5 | 220 | 20 … 30 |
| Toast | Žična rešetka | 4 | 250/max | 1 … 4 |
| Za pripravo hrane na žaru priporočamo 5 minut predgrevanja.<br>Po 1/2 skupnega časa peke na žaru obrnite kose hrane. | | | | |

## 8.1.4 Jedi za preizkus

- Jedi iz te tabele za peko so bile pripravljene v skladu s standardom EN 60350-1, ki določa pogoje preizkušanja aparatov v testnih laboratorijih.
- Peka priporočenih jedi v tabeli peke z enim samim pekačem.

**Tabela za pripravo preizkusnih jedi**

| Hrana | Uporabljen pribor | Način delovanja | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|---|
| Piškoti shortbread | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 140 | 25 … 35 |
| drobno pecivo | Standardni pekač * | Zgornji in spodnji grelec | 3 | 160 | 25 … 35 |
| Biskvit | Okrogli model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 160 | 25 … 40 |
| Jabolčna pita | Črni okrogli kovinski model premera 20 cm, za na žično polico ** | Zgornji in spodnji grelec | 2 | 180 | 60 … 75 |

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

**Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### Žar

| Hrana | Uporabljen pribor | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|
| mesne kroglice (teletina) - 12 količina | Žična rešetka | 4 | 250/max | 20 … 30 |
| Toast | Žična rešetka | 4 | 250/max | 1 … 4 |
| Za pripravo hrane na žaru priporočamo 5 minut predgrevanja.<br>Po 1/2 skupnega časa peke na žaru obrnite kose hrane. | | | | |

### Jogurt

**Priprava jogurta;**

1. Odstranite dodatke in stranske rešetke (če obstajajo) iz kuhalne površine.
2. Posodo za jogurt postavite na dno kuhalne površine.
3. Po pripravi jogurta ga pustite počivati v hladilniku vsaj 12 ur.

| Hrana | Način delovanja | Položaj police | Temperatura (°C) | Čas peke (minut, pribl.) |
|---|---|---|---|---|
| Jogurt | Poln žar | Spodnji del kuhalne površine | 75 | 240 … 360 |

# 9 Vzdrževanje in čiščenje

## 9.1 Splošne informacije o čiščenju

### Splošna opozorila

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Ne nanašajte čistil neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.
- Napravo je treba po vsaki uporabi temeljito očistiti in posušiti. Čiščenje sveže umazanije je lažje in s tem se prepreči, da bi se ostanki hrane zažgali pri naslednji uporabi. S tem se življenjska doba aparata podaljša in zmanjša se pogostost običajnih težav.
- Za čiščenje ne uporabljajte sredstev za čiščenje s paro.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva poškodujejo površino. neprimerna čistila so: belilo, čistila z vsebnostjo amoniaka, kislin ali kloridov, čistila za čiščenje s paro, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, čistila za odstranjevanje madežev in rje, abrazivna čistila (abrazivne kreme, praški, ostre in hrapave gobice, žične gobice, krpe za čiščenje, ki vsebujejo umazanijo in ostanke detergenta).
- Če aparat očistite po vsaki uporabi, ne potrebujete posebnih čistil. Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa ga obrišite s suho krpo.
- Po čiščenju temeljito obrišite preostalo tekočino z aparata in tudi takoj očistite madeže od hrane, ki nastajajo med kuhanjem.
- Nobenega sestavnega dela vaše naprave ne pomivajte v pomivalnem stroju, razen če ni drugače navedeno v uporabniškem priročniku.

### Za kuhalnike:

- Kislinska umazanija, kot na primer mleko, paradižnikova mezga in olje lahko povzroči trajne madeže na kuhalnikih in komponentah kuhalnih con. Razlite tekočine očistite takoj, ko se kuhalnik v izključenem stanju ohladi.

### Površine iz nerjavečega jekla

- Za čiščenje površin in ročajev iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kislin ali čistil, ki vsebujejo klor.

- Površine iz nerjavečega jekla lahko sčasoma spremenijo barvo. To je običajno. Po vsaki uporabi očistite z uporabo čistila, primernega za površine iz nerjavečega jekla.
- Očistite z mehko krpo, namočeno v milnico z blagim neabrazivnim čistilom, primernim za površine iz nerjavečega jekla, in brišite samo v eni smeri.
- Čim prej odstranite vodni kamen, olje, škrob, mleko in madeže od beljakovin s steklenih površin in površin iz nerjavečega jekla. Madeži lahko čez dalj časa povzročijo rjavenje.
- Čistila, ki jih popršite ali nanesete na površino, je treba čim prej pobrisati. Ostanki abrazivnih čistil na površini lahko pobelijo površino.

**Emajlirane površine**

- Pred čiščenjem se mora pečica celoti ohladiti. Čiščenje vročih površin predstavlja nevarnost požara in nastanek poškodb na emajliranih površinah.
- Po vsaki uporabi očistite emajlirane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Če ima vaš izdelek funkcijo enostavnega čiščenja s paro, lahko z njo enostavno odstranite manjšo, začasno umazanijo. (Glejte »Enostavno čiščenje s paro«.)
- Za trdovratne madeže lahko uporabite čistilo za pečico in žar, ki je priporočeno na spletni strani vaše blagovne znamke. Ne uporabljajte zunanjega čistila za pečico. Če je površina močno umazana, jo rahlo navlažite in nežno očistite z mehko krtačo ali drgnilno žico. Izogibajte se prekomernemu pritisku.

**Elektroforetično lakirane površine**

- Stranske stene pečice so lahko zaščitene z emajlom ali elektroforetičnim lakom. To je odvisno od modela.
- Površine, zaščitene z elektroforetičnim lakom, imajo rahlo motno in porozno površino. Teh površin ni treba čistiti.
- Zahvaljujoč svoji porozni strukturi lahko površine, zaščitene z elektroforetičnim lakom, vpijajo olja in se pričnejo svetiti, ko so nasičene. V tem primeru je treba te dele zamenjati.

**Steklene površine**

- Pri čiščenju steklenih površin ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. Ta lahko poškodujejo steklene površine.
- Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in krpo iz mikrovlaken, primerno za steklene površine, nato pa ga obrišite s suho krpo iz mikrovlaken.
- Ostanke čistila obrišite s krpo, namočeno v čisto, hladno vodo, nato pa jih obrišite s suho krpo iz mikrovlaken. Ostanki čistila lahko poškodujejo steklene površine.
- Za čiščenje sprijete umazanije nikoli ne uporabljajte nožev, jeklene volne ali podobnih strgal.
- Madeže kalcija (vodnega kamna) na steklenih površinah lahko odstranite z običajnimi sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, kot sta na primer kis in limonin sok.
- Če je površina močno umazana, nanesite čistilo na gobico in jo za nekaj časa položite na madež. Nato očistite stekleno površino z mokro krpo.
- Razbarvanje in madeži na steklenih površinah so običajni in ne pomenijo okvare.

**Plastični deli in barvane površine**

- Po uporabi očistite plastične dele in barvane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. S tem lahko poškodujete površine.
- Preverite, da spoji komponent aparata niso vlažni in da v njih ni čistila. V nasprotnem lahko v teh spojih pride do korozije.

## 9.2 Čiščenje dodatkov

Dodatkov k aparatu ne čistite v stroju za pomivanje posode, razen če je v uporabniškem priročniku navedeno drugače.

## 9.3 Čiščenje kuhalne plošče

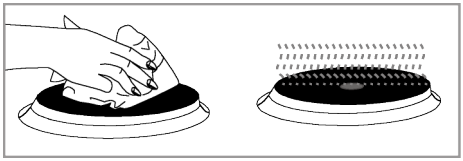
**Steklena kuhalna površina**

Upoštevajte korake za čiščenje steklenih površin v poglavju «Splošne informacije o čiščenju». Za posebne primere lahko čistite v skladu s spodnjimi informacijami.

- Hrano na osnovi sladkorja, kot so temna smetana, škrob in sirup, je treba takoj očistiti, ne da bi čakali, da se površina ohladi. V nasprotnem primeru se lahko steklena površina za kuhanje trajno poškoduje.
- Ko je kuhalna plošča vroča, ne uporabljajte čistil za čiščenje, sicer lahko pride do trajnih madežev.

**Električne kuhalne plošče**

1. Izklopite grelne plošče in počakajte, da se ohladijo.
2. Po potrebi očistite grelne plošče s čistilnim sredstvom (čistila/mehčala lahko dobite v specializiranih trgovinah).
3. Po čiščenju segrevajte le nekaj minut, da se zgornji del posuši.
4. Na zgornjo površino grelne plošče redno nanašajte tanko plast strojnega olja, da jo zaščitite.



## 9.4 Čiščenje upravljalne plošče

- Pri čiščenju upravljalne plošče in gumbov obrišite ploščo in gumbe z mehko, vlažno krpo in nato še s suho krpo. Pri čiščenju upravljalne plošče ne odstranjujte gumbov in tesnil. S tem lahko poškodujete upravljalno ploščo in gumbe.
- Pri čiščenju plošč iz nerjavečega jekla z gumbi ne uporabljajte čistila za nerjaveče jeklo v področju ob gumbih. Oznake okrog gumbov se lahko izbrišejo.
- Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo, nato pa jo posušite s suho krpo. Če ima vaš aparat funkcijo varovala tipk, jo aktivirajte pred čiščenjem upravljalne plošče. V nasprotnem primeru lahko pride do sproženja katere od tipk.

## 9.5 Čiščenje notranjosti pečice (območja za peko)

Upoštevajte korake čiščenja, opisane v razdelku »Splošne informacije o čiščenju« glede na vrste površin, ki so v vaši pečici.

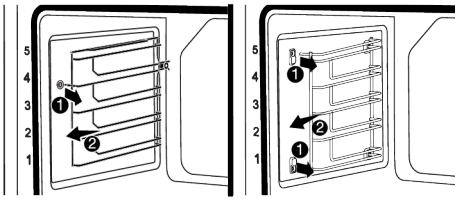
**Čiščenje stranskih sten pečice**

Stranske stene pečice so lahko zaščitene z emajlom ali elektroforetičnim lakom. To je odvisno od modela. Pri modelih z elektroforetično lakiranimi površinami si oglejte razdelek Elektroforetično zaščitene stene.

Če ima vaš model žične police, jih pred čiščenjem sten odstranite. Nato dokončajte čiščenje, kot je opisano v razdelku »Splošne informacije o čiščenju« glede na vrste površin, ki so v vaši pečici.

**Odstranjevanje stranskih žičnih polic**

1. Odstranite sprednji nosilec polic, tako da ga potegnete stran od stene pečice.
2. Odstranite nosilce žičnih polic, tako da jih povlečete k sebi.



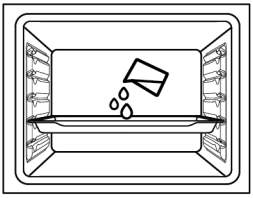

3. Da znova namestite nosilce polic, izvedite postopek v obratnem vrstnem redu.

## 9.6 Enostavno čiščenje s paro

S tem načinom čiščenja lahko odstranjujete svežo umazanijo, ki jo zmehča para v pečici in kondenzorane vodne kapljice na stenah pečice.

1. Iz pečice odstranite ves pribor.
2. Dodajte 500 ml vode v pekač in ga položite na drugo polico v pečici.

Ne uporabljajte destilirane ali filtrirane vode. Uporabljajte samo za ta namen pripravljeno vodo. Namesto vode ne uporabljajte vnetljivih tekočin ali tekočin, ki vsebujejo alkohol ali trdne delce.



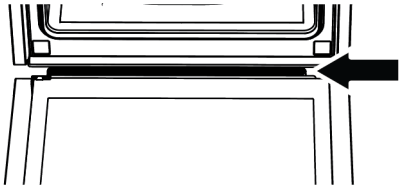
3. Nastavite pečico na enostavno čiščenje s paro in naj 15 minut deluje pri 100 °C.

Nemudoma odprite vratca in obrišite notranje površine pečice z mokro krpo ali gobico. Pri odpiranju vratc bo iz pečice uhajala para. Ta lahko povzroči opekline. Pri odpiranju vratc bodite zelo previdni.

Za trdovratno umazanijo očistite aparat z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa ga obrišite s suho krpo.

Pri funkciji enostavnega čiščenja s paro dodana voda izpareva in se kondenzira na notranjih stenah in vratcih pečice ter tako zmehča umazanijo. Ko se vrata pečice odprejo, lahko kondenz, ki nastane na vratih pečice, kaplja. Takoj ko odprete vrata pečice, obrišite kondenz.

Po kondenzaciji v pečici se lahko v kanalu korita pod pečico pojavi lužica ali vlaga. Po uporabi očistite kanal korita z vlažno krpo in ga nato posušite.



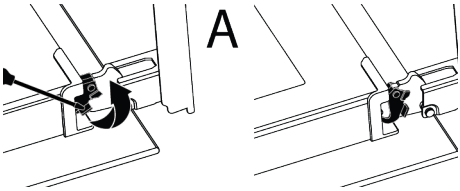
## 9.7 Čiščenje vratc pečice

Za čiščenje lahko vrata pečice in stekla vratc tudi demontirate. Demontaža vratc pečice je opisana v razdelkih »**Demontaža vratc pečice**« in »**Demontaža notranjega stekla vratc**«. Ko odstranite notranja stekla vratc, jih očistite s čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo. Da odstranite vodni kamen s stekla vratc, uporabite kis in splaknite z vodo.

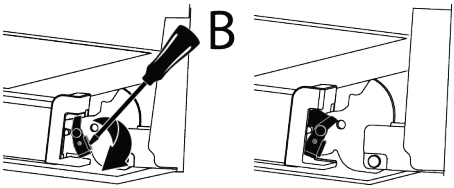
Za čiščenje vratc in stekla pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil, kovinskih strgal, jeklene volne ali belil.

**Demontaža vratc pečice**

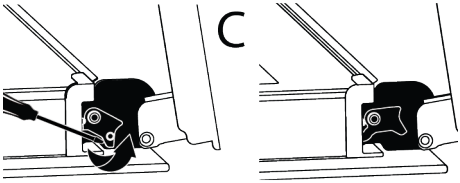
1. Odprite vrata pečice.
2. Odprite sponke na sprednjem podnožju tečaja vratc na levi in desni strani, tako da jih jih potisnete navzdol, kot je prikazano na sliki.
3. Uporabljajo se različni tipi tečajev (A), (B) ali (C), odvisno od modela. Naslednje slike prikazujejo načine odpiranja različnih tipov tečajev.
4. Tečaj tipa (A) se uporablja pri običajnih vratih.



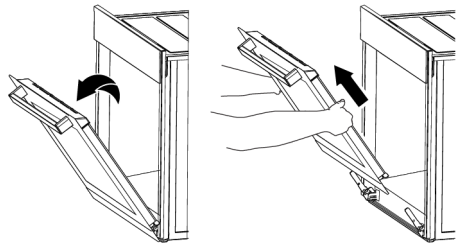

5. Tečaj tipa (B) se uporablja pri vratih z mehkim zapiranjem.




6. Tečaj tipa (C) se uporablja pri vratih z mehkim odpiranjem in zapiranjem.




7. Odprite vratca v polodprti položaj.



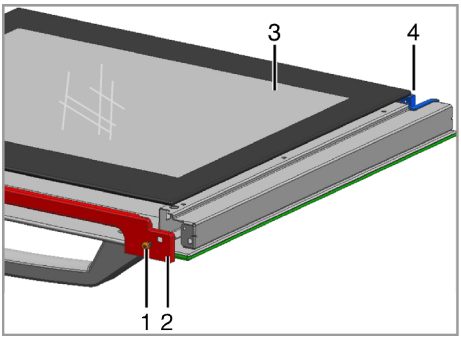
8. Vratca povlecite navzgor, da jih sprostite od levega in desnega tečaja, ter jih odstranite.

Da znova namestite vratca, izvedite postopek v obratnem vrstnem redu. Pri montaži vratc ne pozabite zapreti sponk na podnožjih tečajev.

## 9.8 Demontaža notranjega stekla vratc pečice

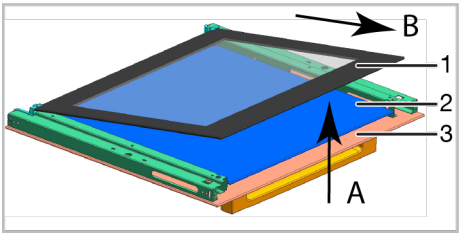
Za čiščenje lahko demontirate notranje steklo vratc aparata.

1. Odprite vratca pečice.



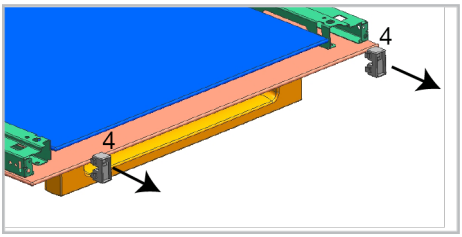

| | |
|---|---|
| 1 | Vijak |
| 2 | Profil |
| 3 | Notranja steklena plošča |
| 4 | Plastična reža |

2. Z izvijačem odstranite vijak (1).




| | |
|---|---|
| 1 | Najbolj notranja steklena plošča |
| 2 | Notranja steklena plošča* |
| 3 | Zunanja steklena plošča |
| * | Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu. |

3. Kot prikazuje slika, dvignite najbolj notranjo stekleno ploščo (1) nekoliko v smeri **“A”** in jo potegnite ven v smeri **“B”**.
4. Če je vaš izdelek opremljen z notranjo stekleno ploščo: Povlecite povezovalne elemente steklenega držala v sredini, kot je prikazano na sliki, da jih sprostite od steklenih plošč.

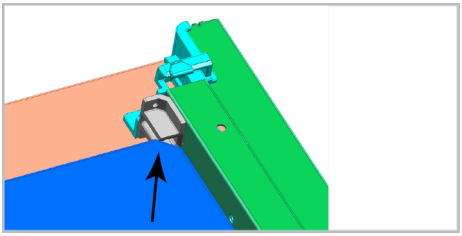



4 Povezovalni element steklenega držala*

* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

5. Za odstranjevanje notranje steklene plošče ponovite postopek (2). Pri prerazporejanju vratc najprej ponovno namestite notranjo stekleno ploščo (2).
6. Kot prikazuje slika, namestite stekleno ploščo v plastično režo.

V nasprotnem primeru se steklena plošča ne bo popolnoma namestila na ustrezno mesto in bo lahko izpostavljena vibracijam ter se zlomila.



7. Ko nameščate najbolj notranjo stekleno ploščo (1), se prepričajte, da bo stran z napisom obrnjena proti notranji stekleni plošči.
8. Pomembno je, da namestite spodnji rob notranje steklene plošče v plastične reže.

V nasprotnem primeru se steklena plošča ne bo popolnoma namestila na ustrezno mesto in bo lahko izpostavljena vibracijam ter se zlomila.

9. Ne pozabite namestiti povezovalnih delov steklenega držala v njihove reže.
10. Na koncu pritisnite zavihke profila, da jih ponovno namestite v reže.

## 9.9 Čiščenje luči v pečici

Če se stekelce luči v pečici umaže, ga očistite s čistilom za posodo, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato ga obrišite s suho krpo. Če je treba zamenjati žarnico, sledite korakom v naslednjem razdelku.

### Zamenjava žarnice v pečici

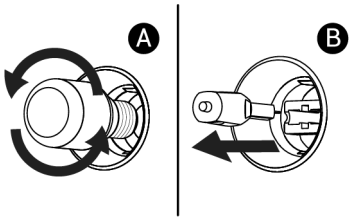
### Splošna opozorila

- Da preprečite električni udar pri menjavi žarnice, odklopite pečico od električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- V to pečico je vgrajena običajna žarnica z močjo manj kot 40 W, višino manj kot 60 mm in premerom manj kot 30 mm, ali halogenska žarnica s podnožjem G9 z močjo manj kot 60 W. Žarnice so primerne za delovno temperaturo nad 300 °C. Žarnice za pečice lahko dobite pri pooblaščenih servisnih delavnicah kvalificiranih električarjih. Ta izdelek vsebuje žarnico energijskega razreda G.
- Položaj žarnice se pri vašem aparatu lahko razlikuje od slike.
- Žarnica za pečico ni primerna za uporabo v stanovanjskih prostorih. Namen te žarnice je osvetljevati prostor v pečici.
- Žarnica za pečico mora zdržati ekstremne pogoje, kot je na primer temperatura nad 50 °C.

### Če ima vaša pečica okroglo lučko

1. Odklopite aparat iz električnega napajanja.
2. Odstranite zaščitno steklo, tako da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.

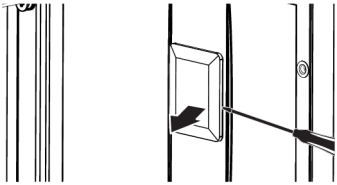
3. Če vaša žarnica ustreza tipu A na spodnji sliki, jo zavrtite, kot je prikazano, in jo zamenjajte z novo. Če je vaša žarnica tipa B, jo izvlecite, kot je prikazano na sliki, in jo zamenjajte z novo.



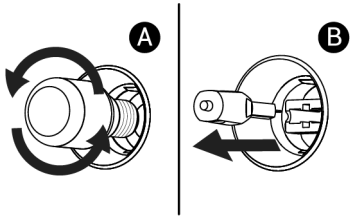

4. Znova namestite stekleni pokrov.

**Če ima vaša pečica kvadratno lučko**

1. Odklopite aparat iz električnega napajanja.
2. Odstranite žične rešetke v skladu z opisom.



3. Z izvijačem privzdignite zaščitno stekelce. Najprej odstranite vijak, če je na kvadratni svetilki v vašem izdelku vijak.
4. Če vaša žarnica ustreza tipu A na spodnji sliki, jo zavrtite, kot je prikazano, in jo zamenjajte z novo. Če je vaša žarnica tipa B, jo izvlecite, kot je prikazano na sliki, in jo zamenjajte z novo.




5. Znova namestite zaščitno stekelce in žične rešetke.

## 10 Odpravljanje težav

Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.

**Med delovanjem iz pečice uhaja para.**

- Pojav pare med delovanjem je normalen pojav. >>> To ni napaka.

**Med peko se pojavljajo kapljice vode**

- Para, ki se ustvarja med peko, ob stiku s hladnimi površinami na zunanji strani aparata kondenzira in nastajajo kapljice vode. >>> To ni napaka.

**Ko se aparat segreva ali ohlaja, se slišijo kovinski zvoki.**

- Kovinski deli se zaradi temperature raztezajo in krčijo ter povzročajo zvoke. >>> To ni napaka.

**Aparat ne deluje.**

- Varovalka je morda okvarjena ali pregorela. >>> Preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi jih zamenjajte ali ponastavite.
- Aparat ni priključen na (ozemljeno) električno vtičnico. >>> Preverite, ali je aparat priključen na električno vtičnico.
- (Če je aparat opremljen s časovnikom) Tipke na upravljalni plošči ne delujejo. >>> Če je vaš aparat opremljen z zaklepanjem, je morda to omogočeno. Onemogočite zaklepanje.

**Lučka pečice ne sveti.**

- Lučka pečice je morda okvarjena. >>> Zamenjajte žarnico v pečici.
- Ni elektrike. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.

**Pečica ne greje.**

- Morda način delovanja pečice in/ali temperatura ni nastavljena. >>> Nastavite ustrezen način delovanja in/ali temperaturo.
- Ni elektrike. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.

| Dodatne informacije za uporabniški priročnik: | Tehnične informacije o načinih delovanja nizke porabe v skladu z Uredbo EU 2023/826 | |
|---|---|---|
| Način | PORABA ENERGIJE (VAT) | OBDOBJE (MINUT)* |
| Izklop | 0,3 | - |
| Stanje pripravljenosti | - | - |
| Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja | - | - |
| Omrežno stanje pripravljenosti | - | - |

*: Čas, po katerem oprema samodejno preide v stanje pripravljenosti, izklopljeno stanje ali omrežno stanje pripravljenosti, v minutah in zaokrožen na najbližjo minuto.